DEUTSCH



SIDE-BY-SIDE KÜHLGERÄT

RS20****

Tragen Sie hier Modell- und Seriennummer ein:

Modellnr.____________________

Seriennr.____________________

Diese Nummern finden Sie auf einem Aufkleber auf der linken Seitenwand des Kühlgeräts.

BEDIENUNGS-UND AUFSTELLANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung auf.

INHALT

DA99-00288H REV(0.1)

WARNUNGEN/HINWEISE ZUR SICHERHEIT

VERWENDETE WARN- UND HINWEISZEICHEN

WARNUNG	Dieses Zeichen weist auf Lebens- oder Verletzungsgefahr hin.
VORSICHT	Dieses Zeichen weist auf Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden hin.

SONSTIGE VERWENDETE ZEICHEN

	Weist auf etwas hin, das Sie NICHT tun dürfen.
	Weist auf etwas hin, das Sie NICHT auseinander nehmen dürfen.
	Weist auf etwas hin, das Sie NICHT berühren dürfen.
	Weist auf etwas hin, das Sie beobachte müssen.
	Gibt an, dass Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen müssen.
	Weist auf ein Teil hin, das zur Vermeidung von elektrischen Schlägen geerdet werden muss.

Diese Warnhinweise dienen zur Vermeidung von Schäden und Verletzungen. Bitte halten Sie sie sorgfältig ein.
Bewahren Sie die Warnhinweise nach dem Lesen für weitere Verwendung an einem sicheren Ort auf.



WARNUNG



Schließen Sie nicht mehrere Geräte an dieselbe Steckdose an.
- Dies könnte eine Überhitzung bewirken und einen Brand verursachen.

Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht gequetscht oder beschädigt wird, indem die Rückseite der Kühl-Gefrier-Kombination zu nahe an die Steckdose gestellt wird.
- Ein beschädigter Stecker kann eine Überhitzung bewirken und einen Brand verursachen.

Lassen Sie kein Wasser auf die Kühl-Gefrier-Kombination laufen oder spritzen.
- Dies kann einen Brand oder einen elektrischen Schlag zur Folge haben.

Verwenden Sie in der Nähe der Kühl-Gefrier-Kombination keine Spraydosen.
- Dies kann eine Explosion oder einen Brand zur Folge haben.

Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
- Dies kann einen Kurzschluss oder einen Brand zur Folge haben.

Stecken Sie den Netzstecker nicht mit feuchten Händen in die Steckdose.
- Sie könnten einen elektrischen Schlag erhalten.

Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter auf das Gerät.
- Wenn Wasser auf die elektrischen Teile gelangt, kann dies einen Brand oder einen elektrischen Schlag zur Folge haben.

Stellen Sie die Kühl-Gefrier-Kombination nicht an einem feuchten Ort auf; achten Sie darauf, dass sie keinen Wasserspritzern ausgesetzt wird.
- Eine fehlerhafte Isolierung der elektrischen Teile kann einen Brand oder einen elektrischen Schlag zur Folge haben.

Lagern Sie im Kühlgerät keine flüchtigen oder brennbaren Stoffe.
- Die Lagerung von Benzol, Lösungsmitteln, Alkohol, Äther,Flüssiggas usw. kann zu Explosionen führen.



Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Steckdose zugänglich bleibt.
- Das Geräte ist nicht geeignet für die unbeaufsichtigte Verwendung durch kleine Kinder oder gebrechliche Personen.
- Kleine Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinander zu nehmen, zu reparieren oder zu verändern.
- Dies könnte zu einem Brand, Fehlfunktionen und/oder Verletzungen führen.



Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Lampen in der Kühl-Gefrier-Kombination auswechseln.
- Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.



Entfernen Sie vor einer Entsorgung der Kühl-Gefrier-Kombination zuerst die Tür und ihre Dichtungen.
- Es besteht sonst die Gefahr, dass spielende Kinder im Gerät eingeschlossen werden. Dies kann zum Tod durch Ersticken führen.



Stellen Sie sicher, dass das Gerät geerdet ist.
- Sie müssen die Kühl-Gefrier-Kombination richtig erden,um Fehlerströme oder einen durch Fehlerströme aus-gelösten elektrischen Schlag zu verhindern.

WARNUNGEN/HINWEISE ZUR SICHERHEIT

 **ACHTUNG**



Lagern Sie nicht zu viele Lebensmittel im Gerät.
• Wenn beim Öffnen der Türen Lebensmittel heraus-fallen,kann dies zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

Stellen Sie keine Flaschen oder Glasbehälter in das Gefrierabteil.
• Wenn deren Inhalt friert, kann das Glas brechen und zu Verletzungen führen.

Stecken Sie den Netzstecker nicht ein, wenn die Steckdose lose ist.
• Dies kann einen Brand oder einen elektrischen Schlag zur Folge haben.

Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Stecker herauszuziehen.
• Eine Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, einem Brand und/oder einem elek-trischen Schlag führen.
• Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es vom Hersteller, einem zugelassenen Kundendiensttechniker oder einer dazu qualifizierten Person ausgewechselt werden.

Lagern Sie keine Gegenstände auf dem Gerät.
• Diese könnten beim Öffnen oder Schließen der Tür herunterfallen und zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

Lagern Sie im Kühlgerät keine Medikamente, chemischen Produkte oder andere tempera-turempfind-lichen Produkte.
• Überprüfen Sie die Produktbeschriftungen, umsicherzustellen, dass eine Kühlung zulässig ist.

Lassen Sie nicht zu, dass sich Kinder an die Türen hängen.

Wenn Sie anormale Geräusche, Gerüche oder Rauch bemerken, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an den näch-sten SAMSUNG Electronics Kundendienst.



Greifen Sie mit den Händen nicht in den Bereich unter dem Gerät.
• Scharfe Kanten könnten zu Verletzungen führen.

Berühren Sie die Innenseiten des Gefrierabteils oder die im Gefrierabteil gelagerten Produkte nicht mit feuchten Händen.
• Dies könnte zu Erfrierungen führen.



Verwenden Sie zur Reinigung des Steckers kein nasses oder feuchtes Tuch. Entfernen Sie alle Fremdkörper von den Metallstiften des Steckers.
• Andernfalls kann die Gefahr eines Brandes bestehen.

Wenn Sie die Kühl-Gefrier-Kombination versetzen möchten, halten Sie sie an den Griffen auf der Rückseite und der Unterseite.
• Wenn Sie den Netzstecker des Geräts gezogen haben, sollten Sie mindestens fünf Minuten warten, bevor Sie ihn wieder in die Steckdose stecken.



Wird die Kühl-Gefrier-Kombination längere Zeit nicht benutzt, ziehen Sie den Netzstecker.
• Beschädigungen der elektrischen Isolierung können Brände verursachen.

GERÄT FÜR DEN GEBRAUCH VORBEREITEN

Nachdem Sie die folgenden Schritte durchgeführt haben, sollte Ihre Kühl-Gefrier-Kombination einsatzbereit sein. Ist dies nicht der Fall, überprüfen Sie den Netzanschluss und die Stromversorgung. Wenden Sie sich bei Problemen an Ihren SAMSUNG Kundendienst.

1 Setzen Sie die Fächer und Ablagen, die für den Transport herausgenommen wurden, an den richtigen Stellen ein (siehe Seiten 8 bis 9).

2 Reinigen Sie die Kühl-Gefrier-Kombination und alle Zubehörteile vom Staub, der sich beim Verpacken und Ausliefern angesammelt hat (siehe Seite 9).

3 Nachdem Sie den Netzstecker in die Steckdose eingesteckt haben, sollte die Innenbeleuchtung jedes Mal angehen, wenn Sie die Tür öffnen.

4 Stellen Sie den Temperaturregler auf die kälteste Temperatur und warten Sie eine Stunde. Die Kühl-Gefrier-Kombination sollte leicht gekühlt sein und der Motor sollte mit einem leisen Summen reibungslos laufen.

5 Sobald die Temperatur in der Kühl-Gefrier-Kombination ausreichend niedrig ist, können Sie Lebensmittel einräumen.
Beachten Sie bitte, dass das Gerät nach der Inbetriebnahme einige Stunden benötigt, bevor die endgültige Kühltemperatur erreicht wird.

FUNKTIONEN

Multi-Flow-System

- Kalte Luft zirkuliert durch mehrere Öffnungen in der Höhe der einzelnen Fächer. Dies ermöglicht eine gleichmäßige Verteilung der Kühlung innerhalb der Kühl-Gefrier-Kombination und hält die Lebensmittel länger frisch.

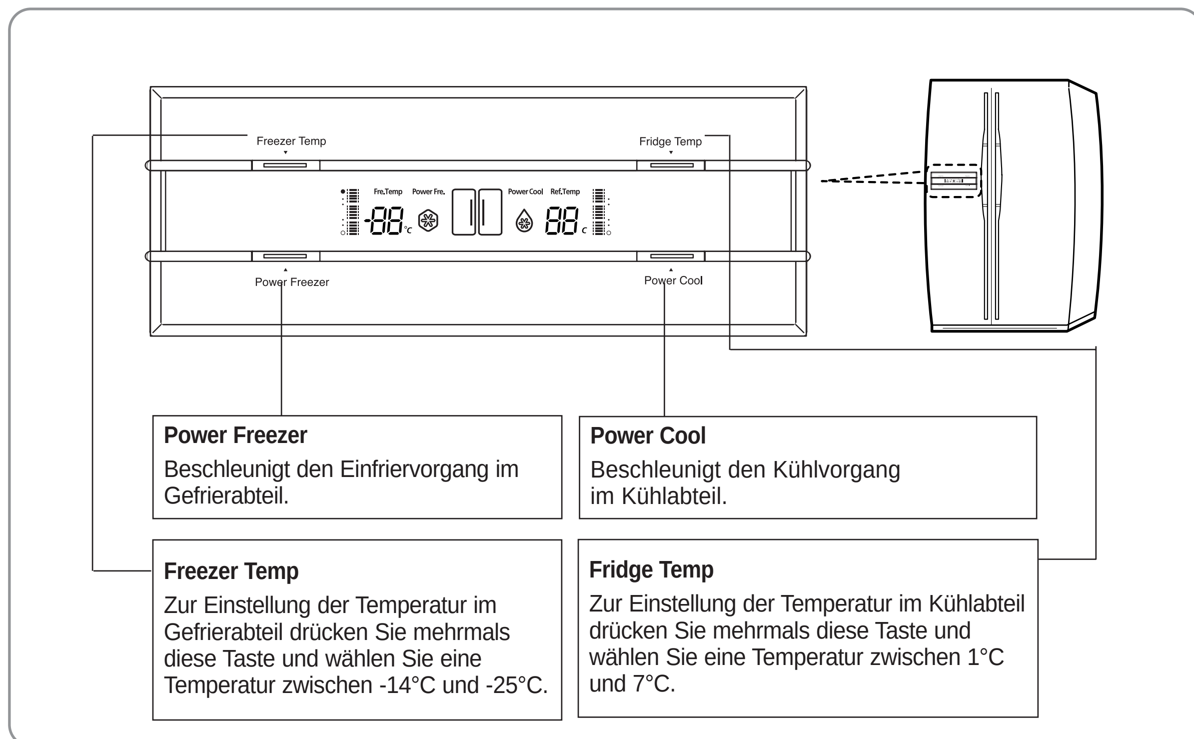
Höhere Feuchtigkeit für frischere Lebensmittel

- Sie können Lebensmittel, Obst und Gemüse länger frisch halten, da das Kühlgerät Luft mit einem hohen Feuchtigkeitsgehalt liefert.

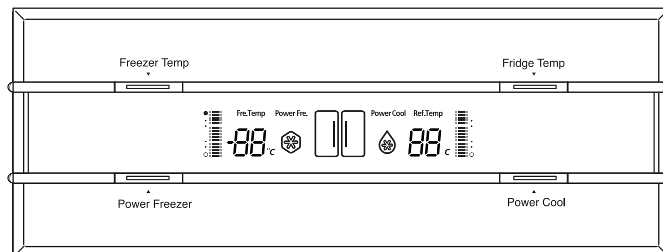
Türalarm

- Wird die Tür des Kühlgeräts für mehr als zwei Minuten geöffnet, ertönt automatisch eine Alarmmelodie. Diese Funktion unterstützt Sie beim Sparen von Energie und der Bewahrung der eingelagerten Lebensmittel.

BEDIENFELD



DIGITALE ANZEIGETAFEL



Fre.Temp : Zeigt die aktuelle Temperatur im Gefrierabteil.
Ref.Temp : Zeigt die aktuelle Temperatur im Kühlabteil.

Power Freeze



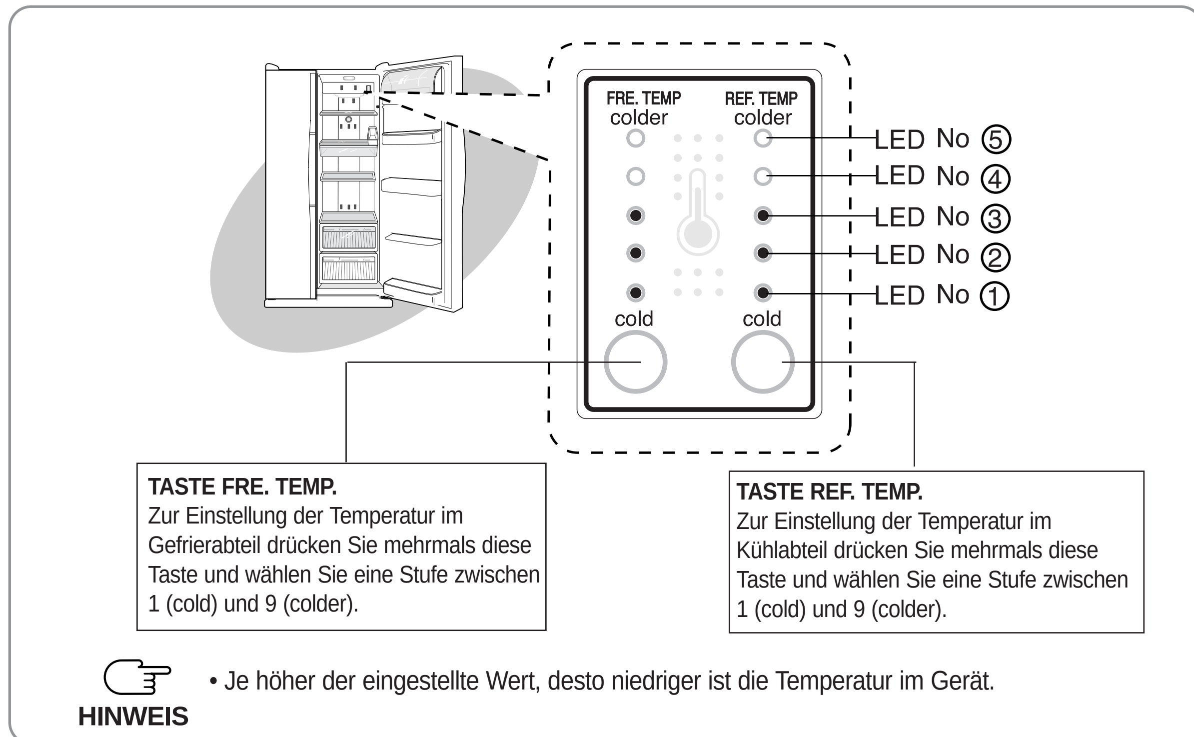
- Diese Leuchte geht an, wenn Sie die Taste Power Freezer drücken. Drücken Sie diese Taste,damit das Gefrierabteil schnell die eingestellte Temperatur erreicht.
- Drücken Sie die Taste erneut, um den Power Freezer Betrieb zu verlassen.

Power Cool



- Diese Leuchte geht an, wenn Sie die Taste Power Cool drücken. Drücken Sie diese Taste, damit das Kühlabteil schnell die eingestellte Temperatur erreicht.
- Drücken Sie die Taste erneut, um den Power Cool Betrieb zu verlassen.

DAS BEDIENFELD



TASTE FRE. TEMP.
Zur Einstellung der Temperatur im Gefrierabteil drücken Sie mehrmals diese Taste und wählen Sie eine Stufe zwischen 1 (cold) und 9 (colder).

TASTE REF. TEMP.
Zur Einstellung der Temperatur im Kühlabteil drücken Sie mehrmals diese Taste und wählen Sie eine Stufe zwischen 1 (cold) und 9 (colder).

HINWEIS
• Je höher der eingestellte Wert, desto niedriger ist die Temperatur im Gerät.

TEMPERATUREINSTELLUNG

Gefrierabteil

• Die Temperatur im Gefrierabteil kann auf eine Stufevon 1 (cold) bis 9 (colder) eingestellt werden.
• Drücken Sie die Taste **FRE. TEMP. so oft,** bis die gewünschte Stufe eingestellt ist.
- Bei jeder Stufe gehen die LEDs wie in der Tabelle gezeigt an oder aus.

Kühlabteil

• Die Temperatur im Kühlabteil kann auf eine Stufe von 1 (cold) bis 9 (colder) eingestellt werden.
• Drücken Sie die Taste **REF. TEMP. so oft,** bis die gewünschte Stufe eingestellt ist.
- Bei jeder Stufe gehen die LEDs wie in der Tabelle gezeigt an oder aus.

Tabelle der Kühltemperaturstufen

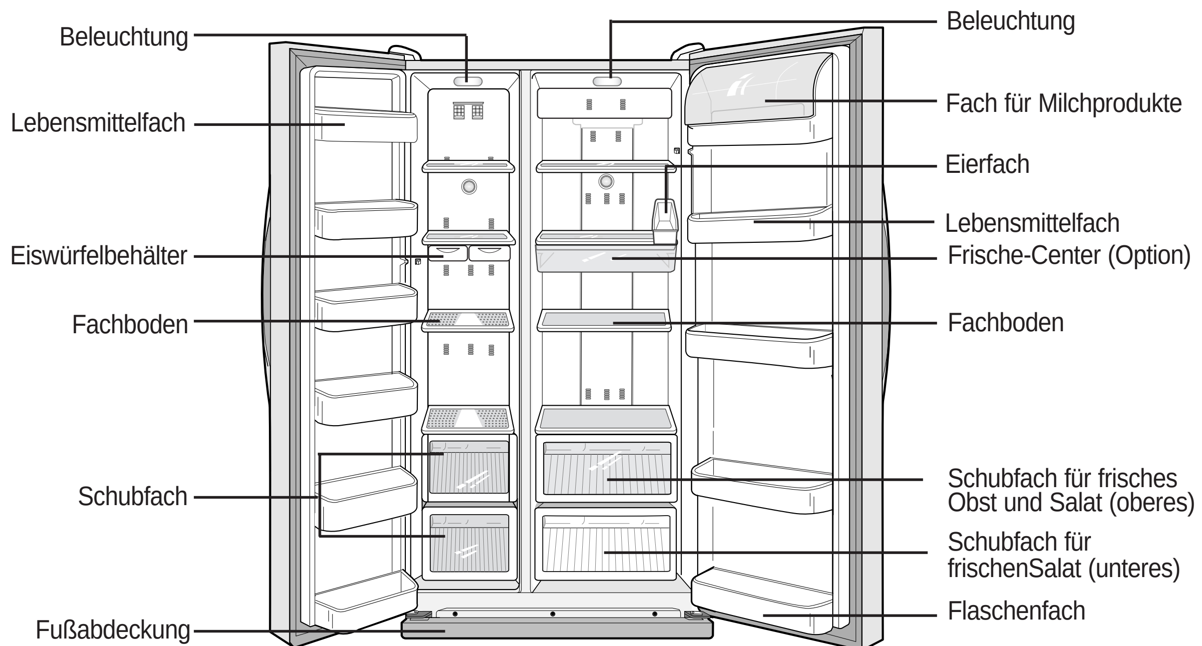
Anzeige	COLD →			NORMAL		→	COLDER		
LED-Zustand ● (ein) ○ (aus) ◐ (blinkt)	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	●
	④	④	④	④	④	④	●	◐	●
	③	③	③	③	●	◐	●	●	●
	②	②	●	◐	●	●	●	●	●
	●	◐	●	●	●	●	●	●	●
Stufe	1	2	3	4	5	6	7	8	9

❋ Bei den Stufen 2, 4, 6, 8 leuchtet die LED mit der Markierung (◐) dauerhaft (●), nachdem Sie 5 Minuten lang geblinkt hat.

HINWEIS
• Um Ihnen die Inbetriebnahme zu vereinfachen wurden die Kühltemperaturen für Ihre Kühl-Gefrier-Kombination werkseitig voreingestellt. Die Einstellungen der Kühl-Gefrier-Kombination befinden sich bei der ersten Inbetriebnahme auf NORMAL (Stufe 5).

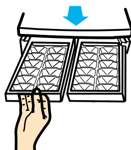
ANSICHT IHRER KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION

KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION

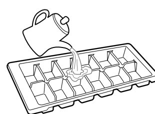


EIS HERSTELLEN

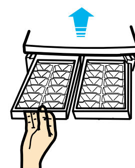
1 Ziehen Sie denEiswürfelbehälter heraus.



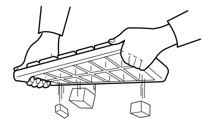
2 Füllen Sie ihn bis zur Füllstandsmarkierung mit Wasser auf.



3 Setzen Sie ihn auf oder unter den Fachboden des Gefrierabteils.

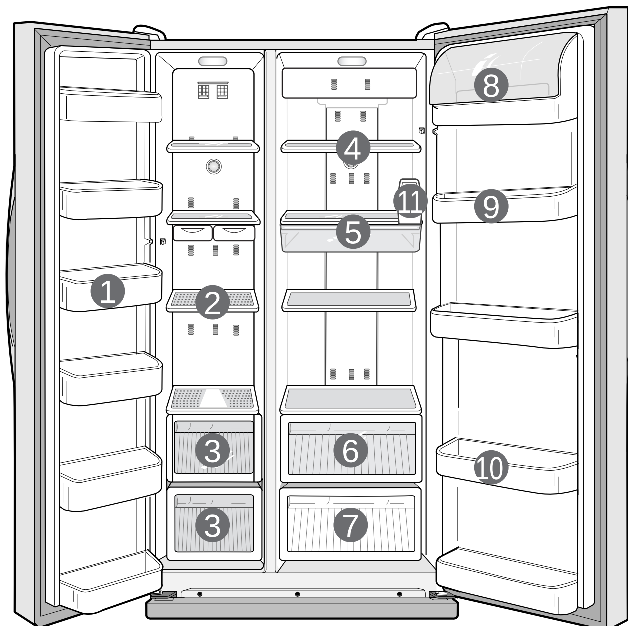


4 Um einzelne Eiswürfel zu erhalten, ziehen Sie den Eiswürfelbehälter heraus, halten Sie ihn an beiden Enden fest und verdrehen Sie ihn leicht.



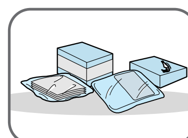
BEDIENUNGSANLEITUNG

HINWEISE ZUR LAGERUNG VON LEBENSMITTELN



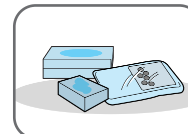


HINWEISE ZUR LAGERUNG VON LEBENSMITTELN



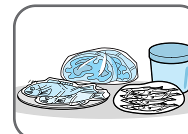
1 Lebensmittelfach

• Zur Lagerung kleiner Packungen eingefrorener Lebensmittel.



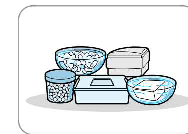
2 Fachboden aus Sicherheitsglas

• Zur Lagerung aller Arten eingefrorener Lebensmittel.



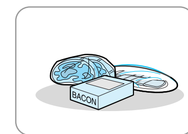
3 Fach zur Lagerung von Fleisch oder getrockneten Lebensmitteln

• Zur Lagerung von Fleisch und getrockneten Lebensmitteln. Eingelagerte Lebensmittel sollten sicher in Folie oder anderem geeigneten Verpackungsmaterial eingewickelt sein.



4 Fachboden aus Sicherheitsglas

• Zur sicheren Verwendung, da er beim Herunterfallen nicht brechen kann.



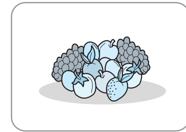
5 Frische-Center (Option)

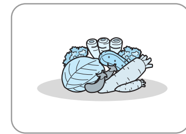
• Bewahrt den Geschmack von Lebensmitteln und hält sie länger frisch.Verwenden Sie das Frische-Center zur Lagerung von Käse, Fleisch, Snacks, Fisch oder sonstigen schnell aufzubrauchenden Lebensmitteln.

HINWEISE ZUR LAGERUNG VON LEBENSMITTELN

6 **Schubfach für frisches Obst und Salat (oberes)**
- Zur Lagerung von Obst.
- Dieses Fach bewahrt die Frische über einen längeren Zeitraum, indem der Feuchtigkeitsgehalt der Lebensmittel beibehalten wird.

❋ Wenn Sie mehr Lagerraum benötigen, nehmen Sie das Schubfach einfach heraus.





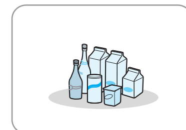
7 **Schubfach für frischen Salat (unteres)**
- Zur Lagerung von Gemüse.
- Dieses Fach ist luftdicht abgeschlossen und bewahrt den Feuchtigkeitsgehalt und die Frische der Lebensmittel für lange Zeit, da die in ihm gelagerten Produkte nicht direkt vom Kühlsystem des Gerät beeinflusst werden.



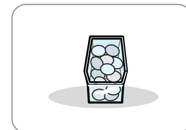
8 **Fach für Milchprodukte**
- Zur Lagerung von fetthaltigen Lebensmitteln wie Butter und Käse.



9 **Lebensmittelfach**
- Zur Lagerung von Milch und Joghurt in kleinen Verpackungen.



10 **Flaschenfach**
- Zur Lagerung einer Vielzahl von Flaschen, Dosen und Kartons.



11 **Eierfach**
- Legen Sie die Eier in das Eierfach und stellen Sie dieses dann auf den Fachboden aus Sicherheitsglas.


Hinweis

- Lebensmittel, die bei Umgebungstemperaturen von 5 °C oder niedriger eingelagert werden, können einfrieren.

ZUBEHÖRTEILE AUS DEM GEFRIERABTEIL HERAUSNEHMEN

1 Fachboden aus Sicherheitsglas
- Ziehen Sie den Fachboden soweit wie möglich heraus. Heben Sie ihn an und nehmen Sie ihn heraus.

2 Lebensmittelfach
- Halten Sie das Fach mit beiden Händen fest und heben Sie es an.

3 Schubfächer
- Nehmen Sie das Fach her-aus, indem Sie es heausziehen und leicht anheben.

4 Eiswürfelbehälter und Eiswürfel
- Nehmen Sie den Eiswürfelbehälter heraus, indem Sie ihn zu sich hin ziehen.

5 Fußabdeckung
- Öffnen Sie die Türen von Gefrier- und Kühlabteil, lösen Sie die drei Schrauben und entfernen Sie die Fußabdeckung.
- Um die Fußabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie sie an ihre ursprüngliche Position und ziehen Sie die drei Schrauben an.

❋ Nehmen Sie die Fußabdeckung nur ab, wenn es unbedingt erforderlich ist.



Warnung

- Gehen Sie beim Herausnehmen der Zubehörteile vorsichtig vor, ansonsten könnte es zu Verletzungen kommen.
- Setzen Sie den oberen Fachboden des Gefrierabteils nicht an einem anderen Ort ein, er könnte hinfallen, beschädigt werden und zu Verletzungen führen.
- Bevor Sie Zubehörteile aus dem Gefrier- oder Kühlabteil entnehmen, legen Sie die einge lagerten Lebensmittel an einen anderen Ort.

ZUBEHÖRTEILE AUS DEM KÜHLABTEIL HERAUSNEHMEN

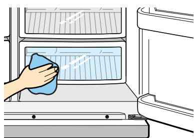
1 Fachboden aus Sicherheitsglas
- Ziehen Sie den Fachboden soweit wie möglich heraus. Heben Sie ihn an und nehmen Sie ihn heraus.

2 Flaschenfach und Lebensmittelfach
- Halten Sie das Fach mit bei den Händen fest und heben Sie es an.

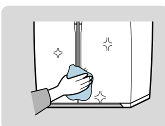
3 Schubfach für frisches Obst und Salat und unterer Fachboden
- Nehmen Sie das Fach heraus, indem Sie den Handgriff festhalten, das Fach zu sich hin ziehen und es leicht anheben.
- Nehmen Sie den unteren Fachboden heraus, indem Sie ihn zu sich hin ziehen.
- Halten Sie die Reihenfolge ein (nehmen Sie zuerst das Schubfach für frisches Obst und Salat heraus und dann den unteren Fachboden).
- Der untere Fachboden kann beschädigt wer den, wenn Sie die Reihenfolge nicht ein-hal ten.

ZUBEHÖRTEILE REINIGEN

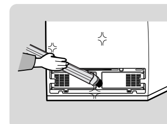
Innen
- Reinigen Sie die Zubehörteile mit einem milden Reinigungsmittel. Wischen Sie sie dann mit einem trockenen Tuch ab.
- Achten Sie beim Waschen von Zubehörteilen darauf, dass diese vor ihrem Einsatz wieder vollständig trocken sind.



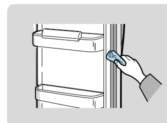
Außen
- Reinigen Sie die Tür und die Türgriffe mit einem milden Reinigungsmittel und einem Tuch. Trocknen Sie sie dann mit einem sauberen Tuch ab.
- Die Außenflächen sollten ein- oder zweimal pro Jahr poliert werden.



Rückseite
- Verwenden Sie einen Staubsauger, um ein- oder zweimal pro Jahr den Staub zu entfernen.



Gummidichtungen
- Wenn die Gummidichtungen ver schmutzt sind, schließt die Tür nicht mehr richtig und der Kühlschrank und das Gefriergerät können nicht mehr wirkungsvoll arbeiten. Reinigen Sie die Gummidichtungen mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Wischen Sie sie dann mit einem trockenen Tuch ab.





Warnung

- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen, oder wenn es für eine längere Zeit nicht benutzt wer den soll, aus, lassen Sie die Türen offen und halten Sie das Gerät trocken.
- Reinigen Sie es nicht, indem Sie es direkt mit Wasser ausspritzen.
- Reinigen Sie es nicht mit Benzol, Lösungsmittel oder Kfz-Reinigungsmittel.

LAMPEN AUSWECHSELN



WARNUNG

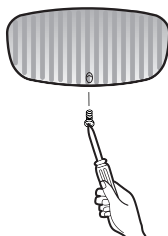
Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie die Lampen der Beleuchtung auswechseln. Wenn Sie Schwierigkeiten beim Auswechseln der Lampen haben, wenden Sie sich an Ihren Samsung Kundendienst.

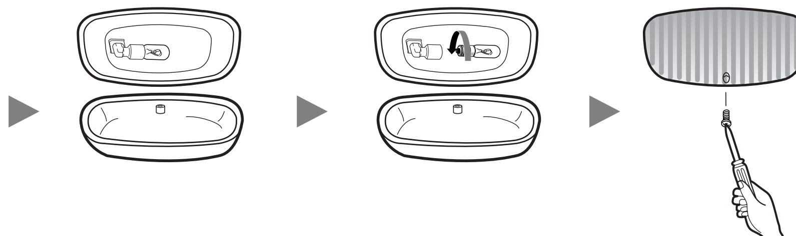


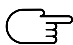
LAMPEN

1 Entfernen Sie die Abdeckung. Verwenden Sie einen Schraubendreher zum Lösen der Befestigungsschrauben für die Abdeckung.

2 Nachdem Sie die Lampe ausgewechselt haben, befestigen Sie die Abdeckung wieder mit einer Schraube.







Hinweis

Die Nennleistung der Lampen ist auf der Abdeckung und den Lampen selbst angegeben.

AUFSTELLEN DES KÜHLGERÄTS



Überprüfen der Abmessungen Ihrer Eingangstür

Überprüfen Sie die Abmessungen Ihrer Eingangstür, um festzustellen, ob das Kühlgerät hindurch passt.

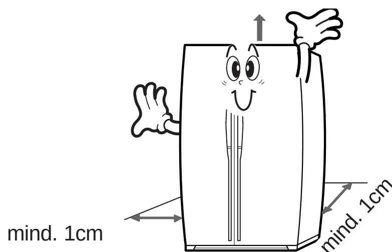
* Abmessungen des Geräts

	Abmessungen (mm)	Bemerkung
Breite	850	
Tiefe	724	mit Tür
Höhe	1722	mit Scharnier

Lassen Sie bei der Aufstellung des Geräts einen Freiraum von 1 cm auf der rechten, der linken und der Rückseite; dies dient zur Senkung des Energieverbrauchs.

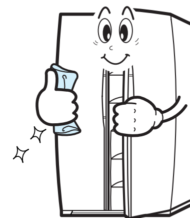
1 Genügend Platz vorsehen und das Gerät auf eine feste ebene Fläche stellen.

- Wenn das Gerät nicht gerade steht, kann das Kühlsystem eventuell nicht einwandfrei arbeiten.



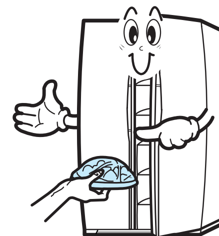
2 Reinigen der Kühl-Gefrier-Kombination.

- Reinigen Sie die Innen- und Außenseiten der Kühl-Gefrier-Kombination mit einem trocke nen Tuch.



3 Auffüllen der Kühl-Gefrier-Kombination mit Lebensmitteln.

- Warten Sie nach dem Einschalten des Geräts mindestens zwei bis drei Stunden, bevor Sie Nahrungsmittel oder andere Dinge einlagern.



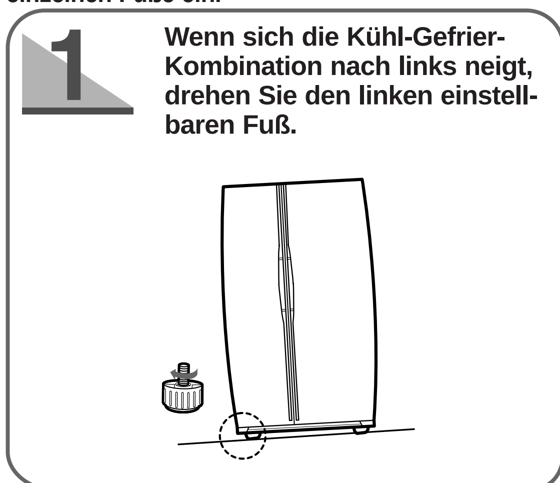
AUFSTELLEN DES KÜHLGERÄTS



RICHTIGE AUFSTELLUNG

Achten Sie bei der Aufstellung der Kühl-Gefrier-Kombination darauf, dass Sie die vorderen Füße etwas höher stellen als die hinteren Füße; die Türen lassen sich dann leichter öffnen und schließen.

Lösen Sie zuerst die Fußabdeckung und stellen Sie dann zum Ausgleich von Unebenheiten die Höhe der einzelnen Füße ein.



1 **Wenn sich die Kühl-Gefrier-Kombination nach links neigt, drehen Sie den linken einstell-baren Fuß.**



2 **Wenn sich die Kühl-Gefrier-Kombination nach rechts neigt, drehen Sie den rechten einstellbaren Fuß.**



ERDEN DES GERÄTS



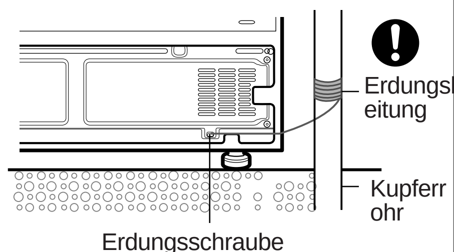
WARNUNG

Das Gerät muss vor der Inbetriebnahme geerdet werden.
Sie müssen die Kühl-Gefrier-Kombination erden, um Fehlerströme oder einen durch Fehlerströme ausgelösten elektrischen Schlag zu verhindern.

- Verwenden Sie zur Erdung niemals Gasleitungen, Telefonleitungen oder mögliche Blitzableiter.

Verwendung einer nicht geerdeten Steckdose.

- Schließen Sie das eine Ende der Erdungsleitung (gelb/grün oder grün) an die Erdungsschraube und das andere Ende an ein Stahl- oder Kupferrohr, z. B. eine Wasserleitung, an.



EINSTELLUNG DES SPIELRAUMS ZWISCHEN DEN TÜREN



Ausgleichen von kleinen Höhenunterschieden bei den Türen.

Die Tür des Gefrierabteils ist tiefer als die des Kühlabteils.



Die Tür des Gefrierabteils ist höher als die des Kühlabteils.



Öffnen Sie die Türen und stellen Sie sie folgendermaßen ein:

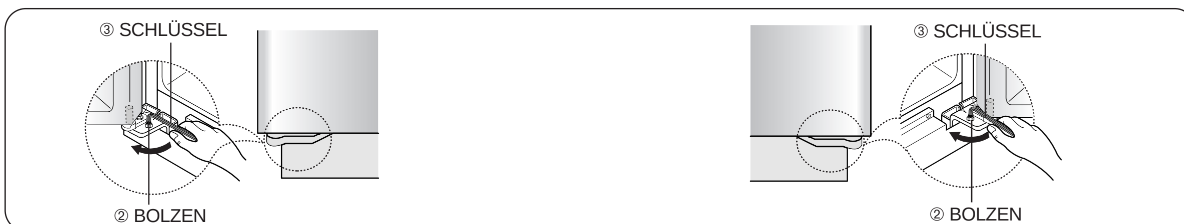
1) Lösen Sie die Mutter (①) am unteren Scharnier bis zum oberen Ende des Bolzens (②).


HINWEIS Verwenden Sie beim Lösen der Mutter (①),den mitgelieferten Sechskantschlüssel (③) und drehen Sie den Bolzen (②) ein wenig entgegen den Uhrzeigersinn, so dass Sie die Mutter (①) mit den Fingern lösen können.

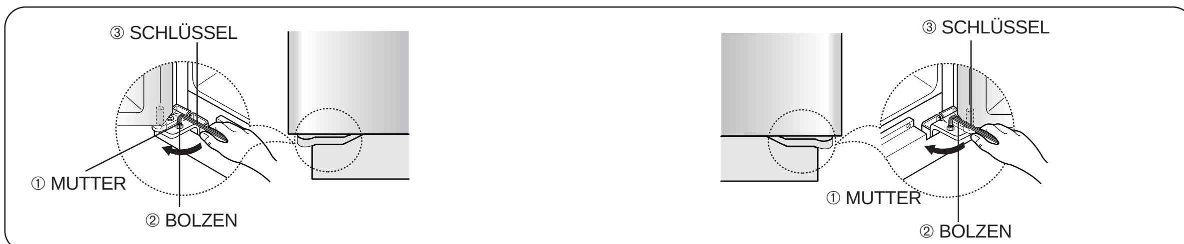


2) Gleichen Sie den Höhenunterschied zwischen den Türen aus, indem Sie den Bolzen (②) im Uhrzeigersinn ( ) oder gegen den Uhrzeigersinn ( ) drehen.


HINWEIS Wenn Sie im Uhrzeigersinn ( ) drehen, geht die Tür nach oben.



3) Nachdem Sie die Türen eingestellt haben, drehen Sie die Mutter (①) im Uhrzeigersinn ( ) bis zum unteren Ende des Bolzens. Ziehen Sie den Bolzen dann wieder mit dem Schlüssel (③) an, um die Mutter (①) zu fixieren.




HINWEIS Wenn Sie die Mutter (①) nicht fest anziehen, kann der Bolzen (②) sich eventuell lösen.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

Die Kühl-Gefrier-Kombination funktioniert überhaupt nicht oder kühlt nicht ausreichend.
- Prüfen Sie, ob der Netzstecker richtig eingesteckt ist.
- Überprüfen Sie, ob die Netzsicherung nicht durchgebrannt ist.
- Ist der Temperaturregler richtig eingestellt?
- Steht die Kühl-Gefrier-Kombination in direktemSonnenlicht oder in der Nähe einerWärmequelle?
- Steht die Kühl-Gefrier-Kombination mit derRückseite zu dicht an der Wand?

Lebensmittel im Kühlabteil gefrieren
- Ist der Temperaturregler richtig eingestellt?
- Ist die Umgebungstemperatur zu niedrig?
- Haben Sie Lebensmittel mit einem sehr hohen Wassergehalt in die Nähe des kältesten Teils desKühlabteils gelegt?

Ungewöhnliche Geräuschentwicklung
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Steht die Kühl-Gefrier-Kombination mit der Rückseite zu dicht an der Wand?
- Sind Gegenstände hinter oder unter das Gerät gefallen?
- Kommt das Geräusch aus dem Kompressor des Geräts?
- Aus dem Inneren des Geräts kann ein “Ticken” zu hören sein; dies ist normal. Das Geräusch entsteht, wenn sich einzelne Teile zusammen-ziehen oder ausdehnen.

Die vorderen Kanten und Seiten der Kühl-Gefrier-Kombination sind heiß.
- In den vorderen Kanten des Kühlgeräts sind Heizrohre zur Verhinderung von Kondensation eingebaut.
- Kondensation kann bei hohen Außentemperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit entstehen, wenn die Tür des Geräts zu lange geöffnet bleibt oder wenn nicht verpackte Lebensmittel mit einem hohen Wassergehalt eingelagert werden.

Sie können Wasser im Gerät gurgeln hören.
- Diese Geräusche werden vom imGerät zirkulieren-den Kühlmittel erzeugt.

Starke Geruchsentwicklung in der Kühl-Gefrier-Kombination
- Sie haben Lebensmittel mit starker Geruchsentwicklung nicht ausreichend eingewickelt oder Sie haben Lebensmittel zu lange im Kühlgerät belassen.
- Verpacken Sie Lebensmittel mit starker Geruchsentwicklung immer luftdicht. Entfernen Sie verdorbene Lebensmittel umgehend.

Reifbildung an den Wänden des Gefriergeräts
- Ist der Lufteinlass/-auslass verstopft?
- Lassen Sie ausreichend Platz zwischen den Lebensmitteln, damit die Luft gut zirkulieren kann.
- Ist die Tür richtig geschlossen?

Grenzwerte für die Raumtemperatur

Die für dieses Gerät vorgesehenen Umgebungstemperaturen werden über die Temperaturklasse festgelegt, die auf dem Typenschild angegeben ist.

Temperaturklass	Symbol	Umgebungstemperatur	
		Maximal	Minimal
Kalt gemäßigt	SN	32°C(90°F)	10°C(50°F)
Warm gemäßigt	N	32°C(90°F)	16°C(61°F)
Subtropisch	ST	38°C(100°F)	18°C(64°F)
Tropisch	T	43°C(109°F)	18°C(64°F)

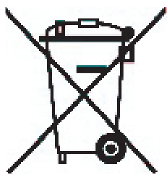
Hinweis: Die Innentemperatur kann vom Standort des Geräts, der Umgebungstemperatur und der Häufigkeit, mit der die Türen geöffnet werden, beeinflusst werden.
Stellen Sie die Temperatur so ein, dass diese Einflüsse ausgeglichen werden.



Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Deutsch



Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.

Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Kontakt zu Samsung
Falls Sie Fragen oder Anregungen zu Samsung-Produkten haben, wenden Sie sich bitte an den Samsung-Kundendienst.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€ 0.10/min)	www.samsung.com/nl

DA99-00288D(0.1) 3/9/04 6:22 PM Page 1

FRANÇAIS



RÉFRIGÉRATEUR SIDE BY SIDE

RS20****

Inscrivez ici les numéros de modèle et de série :

N° de modèle______________________

N° de série_________________________

Vous trouverez ces numéros sur l'étiquette de l'armoire du réfrigérateur sur le côté gauche.

MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

Avant de mettre en service votre appareil, lisez attentivement les présentes instructions et conservez-les pour vous y référer ultérieurement.

SOMMAIRE

DA99-00288H REV(0.1)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT UTILISÉS

AVERTISSEMENT	Indique un danger de mort ou de blessure grave.
ATTENTION	Indique un risque de dommage corporel ou de dommage matériel.

AUTRES SYMBOLES UTILISÉS

	Indique quelque chose à NE PAS faire.
	Indique quelque chose à NE PAS démonter.
	Dispositif à NE PAS toucher.
	Indique une instruction à observer.
	Indique que vous devez déconnecter la fiche d'alimentation de la prise.
	Indique un dispositif à mettre à la terre pour éviter tout choc électrique.

Ces consignes de sécurités sont destinées à éviter à toute personne de se blesser. Veuillez les respecter soigneusement.
Lorsque vous les avez lues, conservez-les dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure.



AVERTISSEMENT



Ne branchez pas plusieurs appareils sur la même prise.
- Cela peut provoquer un incendie.

Assurez-vous que la prise secteur n'est pas écrasée ni endommagée en installant l'arrière de votre congélateur/réfrigérateur trop près du mur.
- Une prise endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.

Évitez que de l'eau ne puisse éclabousser votre réfrigérateur/congélateur ou couler dedans.
- Vous risquez de provoquer un incendie ou de recevoir un choc électrique.

N'utilisez pas d'aérosols à proximité du réfrigérateur/congélateur.
- Vous risquez de provoquer une explosion ou un incendie.

Ne placez pas de choses lourdes sur le cordon d'alimentation.
- Vous risquez de provoquer un court-circuit et un incendie.

Ne branchez pas la fiche d'alimentation avec des mains humides.
- Vous risquez de recevoir un choc électrique.

Ne posez pas de récipient rempli d'eau sur votre appareil.
- S'il est renversé, vous risquez de provoquer un incendie ou de recevoir un choc électrique.

N'installez pas le réfrigérateur/congélateur dans un lieu humide ou dans un endroit où il risque d'être éclaboussé.
- Si l'isolation des pièces électriques est détériorée, cela peut causer un choc électrique ou un incendie.

Ne conservez pas de substances volatiles ou inflammables dans le réfrigérateur.
- La conservation de benzène, de diluants, d'alcool,d'éther, de GPL ou de produits similaires peut provoquer des explosions.



L'appareil doit être positionné de manière que la prise reste accessible après l'installation.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil.



N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil vous-même.
- Vous risquez de déclencher un incendie, un dysfonctionnement ou des dommages corporels.



Retirez la fiche d'alimentation de la prise avant de remplacer les ampoules à l'intérieur du réfrigérateur/congélateur.
- Vous risquez sinon de recevoir un choc électrique.



Si vous désirez vous débarrasser de votre réfrigérateur/congélateur, enlevez d'abord la porte et ses joints.
- Si un enfant joue avec l'appareil, la porte peut se refer-mer. L'enfant risque alors de se trouver enfermé et de mourir d'étouffement.



Assurez-vous de raccorder l'appareil à la terre.
- Le réfrigérateur/congélateur doit être correctement mis à la terre pour éviter toute perte d'énergie ou tout choc électrique dû à des fuites de courant de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



ATTENTION



Ne stockez pas trop d'aliments dans votre réfrigérateur.
• À l'ouverture de la porte, des aliments peuvent tomber et vous risquez de provoquer des blessures et/ou des dégâts matériels.

Ne mettez pas de bouteilles ou autres récipients en verre dans le congélateur.
• Lorsque le contenu gèle, le verre peut casser et provoquer des blessures corporelles.

Si la prise secteur est mal fixée, n'insérez pas la fiche d'alimentation.
• Vous risquez de provoquer un incendie ou de recevoir un choc électrique.

Ne débranchez pas la fiche en tirant sur le câble d'alimentation.
• Une détérioration du cordon d'alimentation peut causer un court-circuit, un incendie ou un choc électrique.
• Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un dépanneur agréé ou du personnel d'entretien qualifié.

Ne posez pas d'objets sur l'appareil.
• Lorsque vous ouvrez ou fermez la porte, les objets peuvent tomber et causer des dommages corporels et/ou matériels.

Ne conservez pas de médicaments, de produits scientifiques ou de produits sensibles aux variations de température dans le réfrigérateur.
• Vérifiez les étiquettes des produits pour vous assurer que leur réfrigération n'est pas interdite.

Ne laissez pas les enfants s'accrocher aux portes.

Si vous détectez des bruits bizarres, des odeurs anormales ou de la fumée, débranchez immédiatement la prise et contactez le centre technique SAMSUNG Electronics plus proche.



Ne mettez pas vos mains dans l'espace en dessous de l'appareil.
• Des angles saillants pourraient vous blesser.

Ne touchez pas les parois intérieures du congélateur ni les produits stockés dans le congélateur avec des mains mouillées.
• Vous risquez des gelures.



N'utilisez pas de chiffon mouillé ou humide pour nettoyer la prise. Enlevez tout corps étranger des broches de la prise électrique.
• Vous risquez de provoquer un incendie.

Si vous voulez déplacer le réfrigérateur/congélateur, tenez-le par les poignées situées à l'arrière et en bas de l'appareil.
• Si vous déconnectez l'appareil de son alimentation,attendez au moins cinq minutes avant de le rebrancher.



Si vous n'utilisez pas le réfrigérateur/congélateur pendant une période prolongée, débranchez la prise d'alimentation.
• Toute détérioration de l'isolation peut provoquer un incendie.

PRÉPARATION DE L'APPAREIL A L'UTILISATION

Une fois les étapes suivantes effectuées, votre réfrigérateur/congélateur doit fonctionner correctement. Si ce n'est pas le cas, vérifiez l'alimentation et la source électrique. Si vous avez des doutes ou des problèmes, contactez le centre technique SAMSUNG le plus proche.

1. Installez les clayettes et les bacs qui ont été enlevés pour le transport dans leurs positions prévues (reportez-vous aux pages 8 et 9).

2. Nettoyez le réfrigérateur/congélateur et ses accessoires et veillez à enlever la poussière accumulée pendant l'emballage et le transport (reportez-vous à la page 9).

3. Lorsque le réfrigérateur est branché, l'ampoule à l'intérieur de l'appareil doit s'allumer à chaque fois que vous ouvrez la porte du réfrigérateur.

4. Réglez la température au niveau le plus froid et attendez une heure. Le réfrigérateur/congélateur devrait maintenant se réfrigérer légèrement et le moteur tourner régulièrement en émettant un doux bourdonnement.

5. Lorsque la température du réfrigérateur/congélateur est suffisamment froide, vous pouvez commencer à placer des aliments à l'intérieur. N'oubliez pas que plusieurs heures de refroidissement sont nécessaires avant que le réfrigérateur/congélateur n'atteigne la bonne température.

CARACTÉRISTIQUES

Système Multi-flow

- L'air froid circule par de multiples orifices de ventilation au niveau de chaque clayette. Ce système assure une distribution homogène de l'air froid à l'intérieur du réfrigérateur/congélateur et garantit la fraîcheur des aliments plus longtemps.

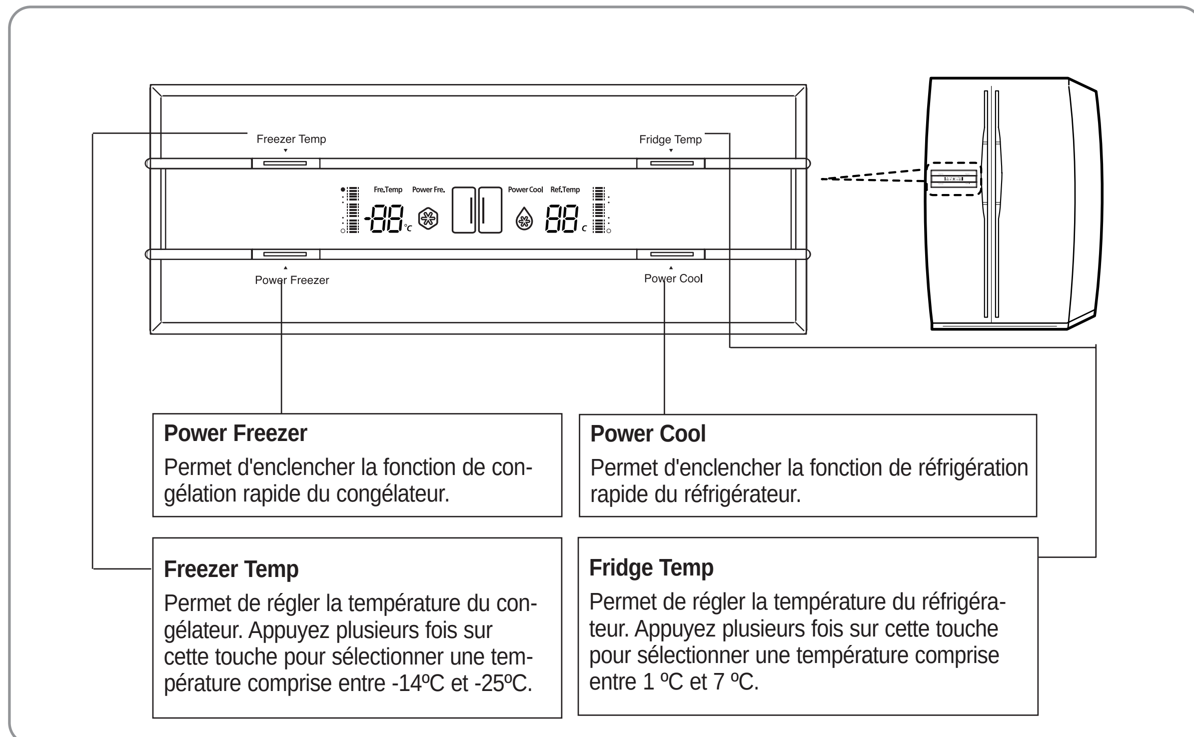
Humidité élevée pour une plus grande fraîcheur des aliments

- Vous pouvez conserver des aliments, des fruits et des légumes plus longtemps parce que votre réfrigérateur génère de l'air froid très humide.

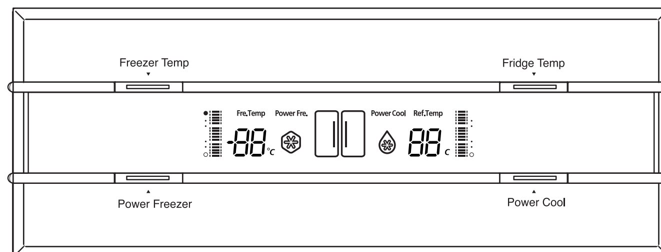
Alarme de porte

- Si vous ouvrez la porte du réfrigérateur pendant plus de deux minutes, une alarme musicale se déclenche automatiquement. Cette fonction vous aide à économiser du courant et à préserver les aliments stockés.

PANNEAU DE COMMANDE



AFFICHEUR NUMERIQUE



Fre.Temp : indique la température actuelle du congélateur.
Ref.Temp : indique la température actuelle du réfrigérateur.

Power Freeze



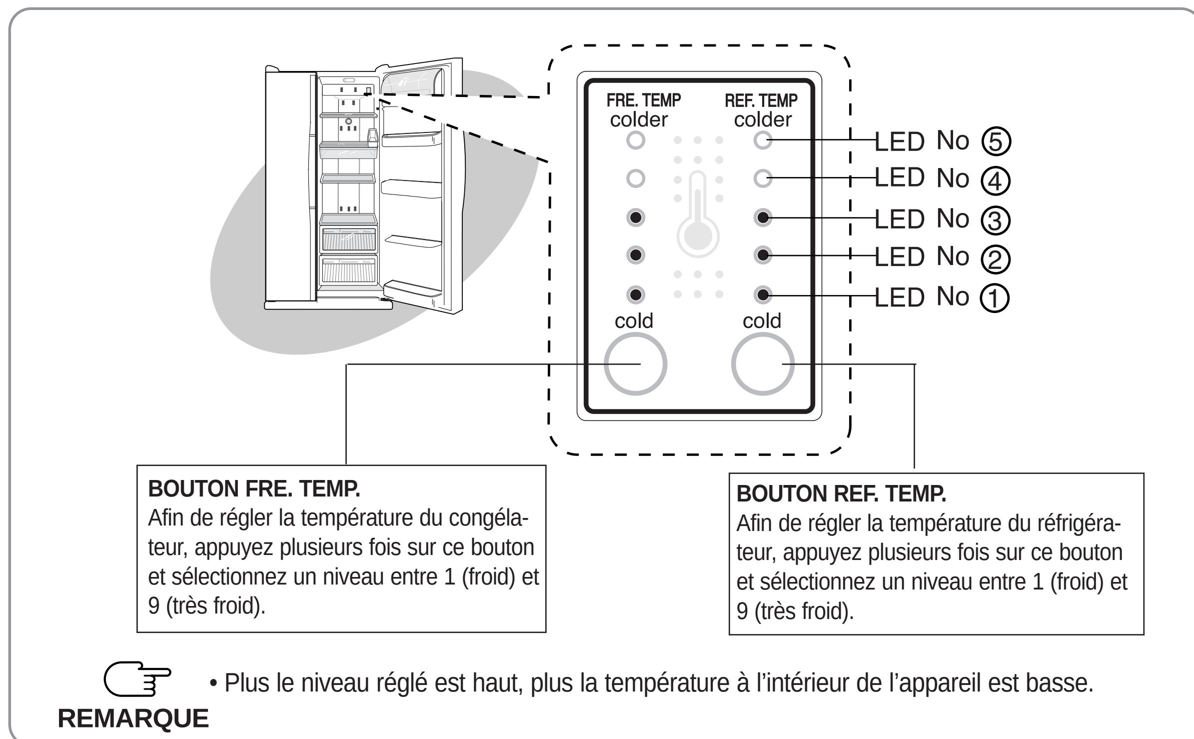
- Ce voyant s'allume lorsque vous appuyez sur la touche Power Freezer. Appuyez sur la touche Power Freezer pour accélérer le processus de congélation.
- Appuyez une seconde fois sur la touche Power Freezer pour annuler le mode de congélation rapide.

Power Cool



- Ce voyant s'allume lorsque vous appuyez sur la touche Power Cool. Appuyez sur la touche Power Cool pour accélérer le processus de réfrigération.
- Appuyez une seconde fois sur la touche Power Cool pour annuler le mode de réfrigération rapide.

PANNEAU DE COMMANDES



REMARQUE

• Plus le niveau réglé est haut, plus la température à l'intérieur de l'appareil est basse.

CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

Congélateur

• La température du congélateur peut être réglée à un niveau compris entre 1 (froid) et 9 (très froid).

• Appuyez sur le bouton **FRE. TEMP.** (température de congélation) **plusieurs fois** jusqu'à l'obtention du niveau désiré.

- À chaque niveau, les voyants lumineux s'allument ou s'éteignent comme illustré sur le tableau ci-contre.

Réfrigérateur

• La température du réfrigérateur peut être réglée à un niveau compris entre 1 (froid) et 9 (très froid).

• Appuyez sur le bouton **REF. TEMP.** (température de réfrigération) **plusieurs fois** jusqu'à l'obtention du niveau désiré.

- À chaque niveau, les voyants lumineux s'allument ou s'éteignent comme illustré sur le tableau ci-contre.

Tableau des niveaux de contrôle

Référence	FROID → NORMAL → TRES FROID								
État des voyants ● (allumé) ○ (éteint) ◐ (clignotant)	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	●
	④	④	④	④	④	④	●	◐	●
	③	③	③	③	●	◐	●	●	●
	②	②	●	◐	●	●	●	●	●
	●	◐	●	●	●	●	●	●	●
niveau	1	2	3	4	5	6	7	8	9

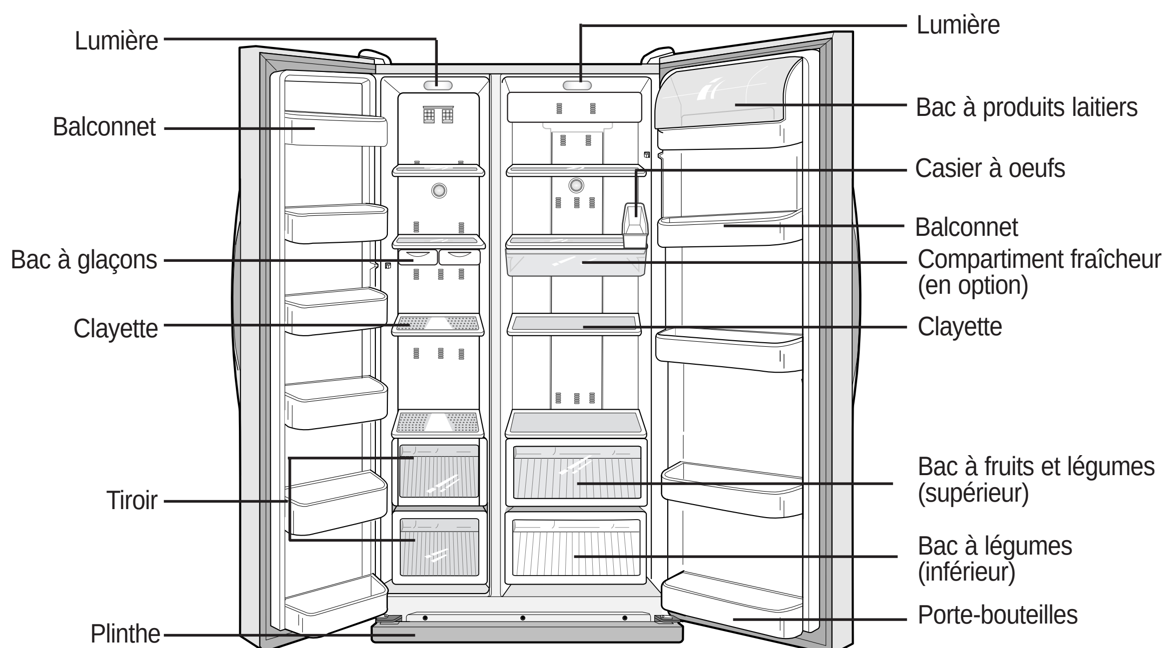
❋ Aux niveaux 2, 4, 6 et 8, la DEL marquée (◐) s'allume en continu (●) après avoir clignoté pendant 5 minutes.

REMARQUE

• Pour un meilleur confort, votre réfrigérateur/congélateur a été préréglé en usine. À la première installa- tion de l'appareil, la température du réfrigérateur et du congélateur doit en principe être réglée sur le niveau NORMAL (niveau 5).

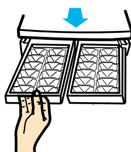
VUE D'ENSEMBLE DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR / CONGÉLATEUR

RÉFRIGÉRATEUR / CONGÉLATEUR

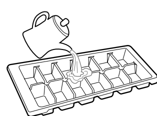


FABRICATION DES GLAÇONS

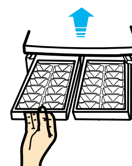
1. Retirez le bac à glaçons.



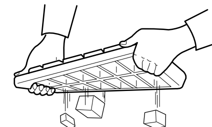
2. Versez de l'eau dans le bac jusqu'à atteindre le repère du niveau d'eau.



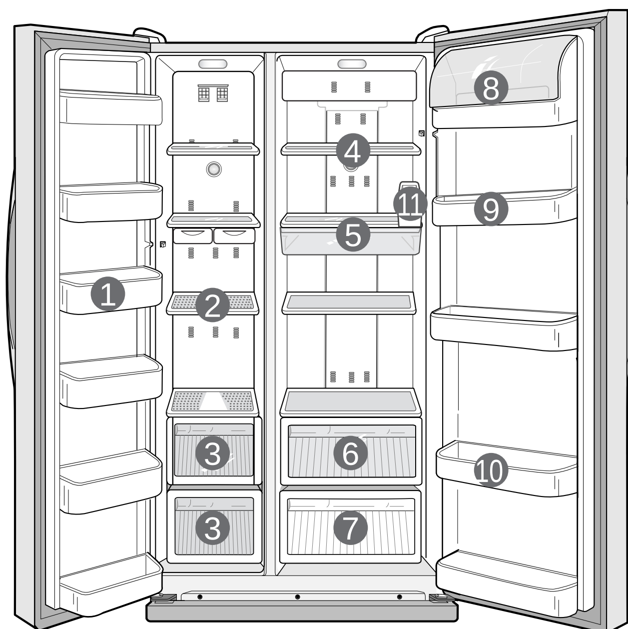
3. Mettez-le sous ou sur la clayette de congélation.



4. Pour démouler les glaçons individuellement, retirez le bac en le prenant par ses deux extrémités et appliquez-lui une légère torsion.

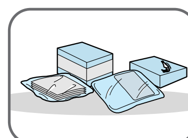


GUIDE DE STOCKAGE DES ALIMENTS



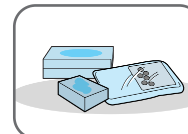


GUIDE DE STOCKAGE DES ALIMENTS



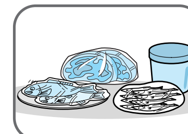
1 Balconnet

• Permet de stocker de petits paquets d'aliments congelés.



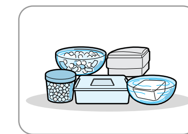
2 Clayette en verre trempé

• Permet de stocker tous types d'aliments congelés.



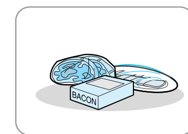
3 Compartiment pour viande et aliments secs

• Permet de stocker de la viande et des aliments secs. Les aliments stockés doivent être enveloppés correctement à l'aide d'une feuille d'aluminium ou d'autres matériaux d'emballage prévus à cet effet.



4 Clayette en verre trempé

• S'utilise en toute sécurité parce qu'elle ne se casse pas en cas de chute.



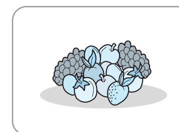
5 Compartiment fraîcheur (option)

• Permet de conserver la saveur des aliments et prolonge leur fraîcheur.
Le compartiment fraîcheur sert à stocker du fromage, de la viande, des encas, du poisson ainsi que tout aliment à consommer rapidement.

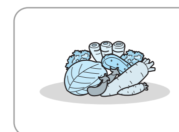
GUIDE DE STOCKAGE DES ALIMENTS

6 **Bac à fruits et légumes (supérieur)**
- Permet de stocker des fruits.
- Ce compartiment conserve la fraîcheur pendant longtemps en évitant le dessèchement des aliments.

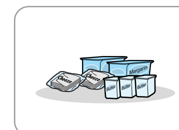
❋ Si vous désirez plus d'espace de stockage, il suffit d'enlever ce bac.



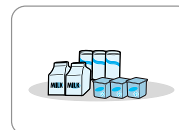
7 **Bac à légumes (inférieur)**
- Permet de stocker des légumes.
- Ce compartiment est imperméable à l'air et conserve l'humidité et la fraîcheur des aliments pendant longtemps parce que ceux-ci ne sont pas directement en contact avec le système de refroidissement de l'appareil.



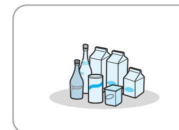
8 **Casier à produits laitiers**
- Permet de stocker des aliments gras comme le beurre et le fromage.



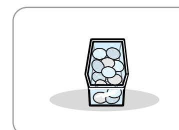
9 **Balconnet**
- Permet de stocker des produits laitiers comme le lait et le yaourt conditionnés dans de petits emballages.



10 **Porte-bouteilles**
- Permet de stocker des bouteilles, des cannettes et des briques.



11 **Casier à oeufs**
- Placez les oeufs dans le casier, puis posez-le sur la clayette en verre trempé.

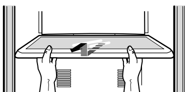



REMARQUE

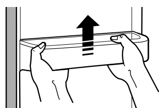
- Les aliments stockés à des températures ambiantes inférieures ou égales à 5°C risquent de geler.

RETRAIT DES ACCESSOIRES DU CONGÉLATEUR

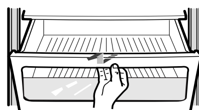
1 Clayette en verre trempé
- Sortez la clayette aussi loin que possible en la tirant. Ensuite, relevez-la pour la retirer.



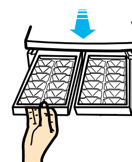
2 Balconnet
- Saisissez le balconnet à deux mains, puis soulevez-le.



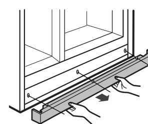
3 Tiroir
- Retirez ce compartiment en le tirant, puis en le soulevant légèrement.



4 Bac à glaçons
- Sortez le bac à glaçons en le tirant vers vous.



5 Plinthe
- Ouvrez les portes du congéla-teur et du réfrigérateur, enlevez les trois vis et déposez la plinthe.
- Pour réinstaller la plinthe, remettez-la dans sa position d'origine et vissez les trois vis.



❋ Enlevez la plinthe uniquement si cela est absolument nécessaire.

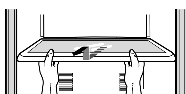


Avertissement

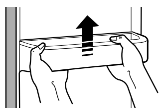
- Ne forcez pas les accessoires lorsque vous les enlevez. Vous risquez sinon de vous blesser.
- N'installez pas la clayette supérieure du congélateur à un autre emplacement. Elle risque de tomber et de causer des blessures.
- Avant d'enlever les accessoires du congélateur et du réfrigérateur, commencez toujours par stocker les aliments à un autre endroit.

RETRAIT DES ACCESSOIRES DU RÉFRIGÉRATEUR

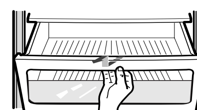
1 Clayette en verre trempé
- Sortez la clayette aussi loin que possible en la tirant. Ensuite, relevez-la pour la retirer.



2 Balconnet et porte-bouteilles
- Saisissez le balconnet à deux mains, puis soulevez-le pour le retirer.



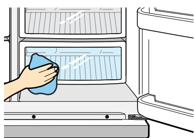
3 Bac à fruits et légumes frais et clayette inférieure
- En tenant le bac par la poignée, tirez-le vers vous et levez-le légèrement pour le sortir.
- Tirez la clayette inférieure vers vous pour la sortir.
- Exécutez ces opérations dans l'ordre (enlevez d'abord le bac à légumes, puis la clayette inférieure)
- La clayette inférieure peut être endommagée si vous ne respectez pas l'ordre indiqué.



NETTOYAGE DES ACCESSOIRES

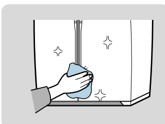
À l'intérieur

- Nettoyez les accessoires à l'aide d'un détergent doux. Ensuite, essuyez-les avec un chiffon sec.
- Lorsque vous effectuez un nettoy age, assurez-vous que les accessoires soient secs avant de les réutiliser.



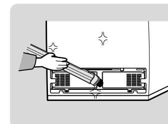
À l'extérieur

- Nettoyez les portes et les poignées des portes avec un chiffon et un détergent doux. Séchez-les avec un chiffon propre.
- Procédez au nettoyage extérieur à intervalles réguliers.



Dos de l'appareil

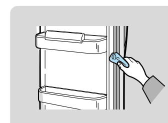
- Enlevez la poussière une à deux fois par an à l'aide d'un aspirateur.



Joints d'étanchéité en caoutchouc

- Si les joints d'étanchéité des portes sont sales, la porte ne fermera pas cor-rectement et le réfrigérateurou le congélateur perdra de son efficacité.

  Nettoyez-les avec un détergent doux et un chiffon humide. Ensuite, essuyez-les avec un chiffon sec.





Avertissement

- Lorsque vous nettoyez l'appareil ou si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, coupez toujours l'alimentation, laissez les portes ouvertes et assurez-vous que l'appareil reste sec.
- Ne le nettoyez pas en l'aspergeant directement avec de l'eau.
- Ne le nettoyez pas avec du benzène, des diluants ou des détergents de voiture.

REMPLACEMENT DES AMPOULES



AVERTISSEMENT

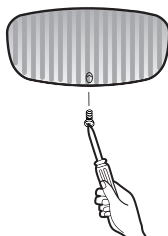
Avant de remplacer les ampoules, débranchez l'appareil de sa prise de courant.
Si vous rencontrez des difficultés à remplacer les ampoules, contactez le centre de service Samsung le plus proche.

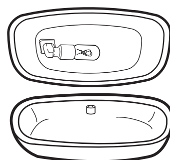


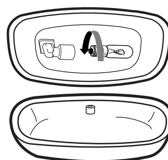
AMPOULES

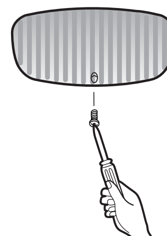
1 Retirez le cache de protection de l'ampoule. Servez-vous d'un tournevis pour enlever les vis de fixation du cache.

2 Lorsque vous avez remplacé l'ampoule, revissez le cache de protection.











REMARQUE

La puissance nominale des ampoules est indiquée sur le cache de protection et sur les ampoules.

MODE D'EMPLOI

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR



Vérification des dimensions de votre porte d'entrée

Vérifiez les dimensions de votre porte d'entrée pour déterminer si le réfrigérateur peut y passer.

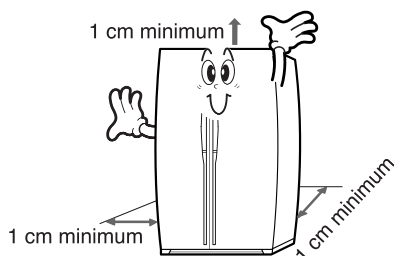
* Dimensions de l'appareil

	Dimensions (mm)	Remarque
Largeur	850	
Profondeur	724	avec porte
Hauteur	1722	avec charnière

Laissez un espace de 1 cm à droite, à gauche et à l'arrière de l'appareil lorsque vous installez celui-ci. Ceci vous aidera à réduire la consommation d'énergie.

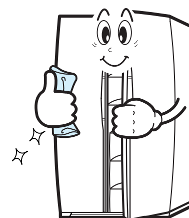
1 **Prévoyez un espace suffisant pour installer l'appareil sur une surface plane.**

• Si votre appareil n'est pas de Aniveau, le système de refroidissement interne peut ne pas fonctionner correctement.



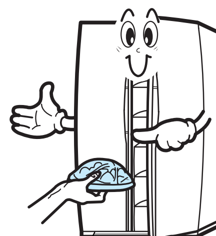
2 **Nettoyez votre réfrigérateur/ congélateur.**

• Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de votre réfrigérateur/congélateur avec un chiffon sec.



3 **Placez des aliments dans votre appareil.**

• Une fois votre appareil branché, attendez au moins deux ou trois heures avant d'y stocker des aliments et autres denrées.



INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

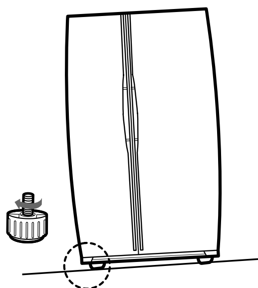


MISE A NIVEAU

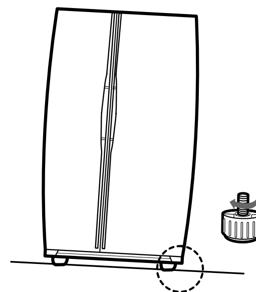
Pour régler le niveau de votre réfrigérateur/congélateur, ajustez les pieds avant légèrement plus haut que les pieds arrière, de manière à pouvoir ouvrir et fermer la porte plus facilement.

Démontez d'abord la plinthe, puis ajustez le niveau du réfrigérateur/congélateur.

1 **Si votre réfrigérateur/congélateur penche à gauche, ajustez le pied de réglage gauche.**



2 **Si votre réfrigérateur/congélateur penche à droite, ajustez le pied de réglage droit.**





MISE A LA TERRE DE L'APPAREIL



AVERTISSEMENT

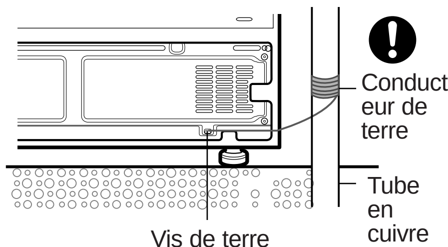
L'appareil doit être mis à la terre avant toute utilisation.

Le réfrigérateur/congélateur doit être mis à la terre pour éviter toute perte d'énergie et tout choc électrique dus à des fuites de courant de l'appareil.

- N'utilisez jamais des conduites de gaz, des lignes de téléphone ou autres paratonnerres potentiels comme conducteur de terre.

Si vous utilisez une prise n'ayant pas été mise à la terre :

- Connectez une extrémité du conducteur de terre (jaune/vert ou vert) à la vis de terre et l'autre extrémité à un tube en acier ou en cuivre, par exemple une conduite d'eau.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

RÉGLAGE DES PORTES



Réglage de la différence de niveau entre les portes

Si la porte du congélateur est plus basse que celle du réfrigérateur.



Si la porte du congélateur est plus haute que celle du réfrigérateur.



Ouvrez les portes et ajustez-les de la manière suivante :

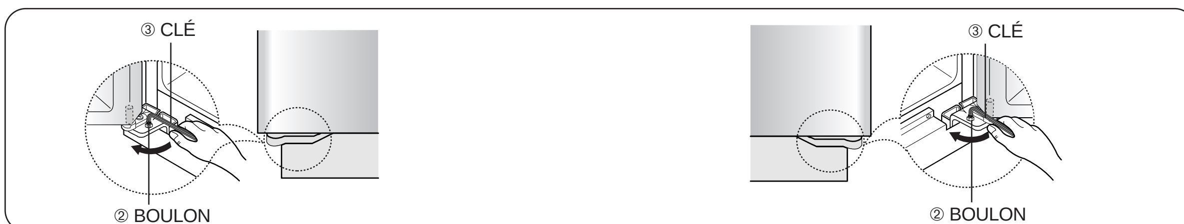
1) Desserrez l'écrou (①) de la charnière inférieure jusqu'à l'extrémité supérieure du boulon (②).

REMARQUE Pour desserrer l'écrou(①), servez-vous de la clé six pans fournie à la livraison (③). Tourner le boulon (②) légèrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de pouvoir desserer l'écrou (①) à la main.

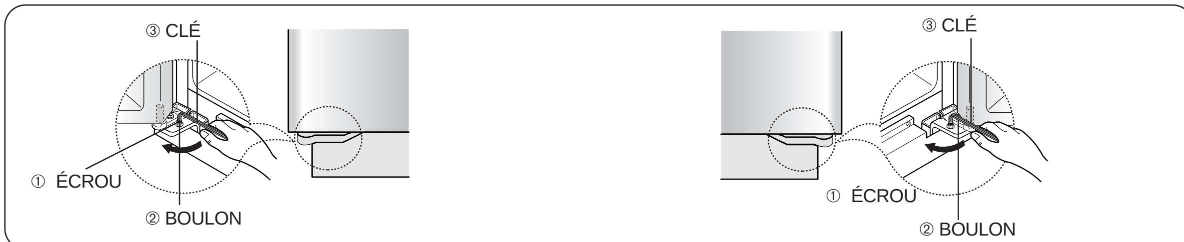


2) Ajustez la différence de hauteur entre les portes en tournant le boulon (②) dans le sens des aiguilles d'une montre ( ) ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ( ).

REMARQUE Si vous tournez dans le sens des aiguilles d'une montre ( ), la porte se relève.



3) Après avoir ajusté les portes, tournez l'écrou (①) dans le sens des aiguilles d'une montre ( ) jusqu'à ce qu'il touche la base du boulon, puis resserrez le boulon à l'aide de la clé (③) afin de fixer l'écrou (①).



REMARQUE Si vous ne fixez pas fermement l'écrou (①), le boulon (②) peut se relâcher.

DÉPANNAGE

Le réfrigérateur/congélateur ne fonctionne pas du tout ou n'atteint pas une température suffisamment froide.

- Vérifiez que la fiche d'alimentation secteur est correctement raccordée.
- Vérifiez que le fusible de la fiche d'alimentation n'a pas fondu.
- Le dispositif de contrôle de température est-il correctement réglé ?
- Le réfrigérateur/congélateur est-il exposé à un ensoleillement direct ou est-il près d'une source de chaleur ?
- Le dos du réfrigérateur/congélateur est-il trop proche du mur ?

Les aliments dans le réfrigérateur sont congelés.

- Le dispositif de contrôle de température est-il réglé à la bonne température?
- La température à l'intérieur de la pièce est-elle trop basse ?
- Avez-vous stocké des aliments à forte teneur en eau près de la partie la plus froide du réfrigérateur ?

Entendez-vous des bruits ou des sons anormaux ?

- Vérifiez que le sol est de niveau et stable.
- Le dos de l'appareil est-il trop proche du mur ?
- Quelque chose est-il tombé derrière l'appareil ou en dessous ?
- Le bruit vient-il du compresseur dans votre appareil ?
- Un “tic” peut être entendu à l'intérieur de l'appareil, mais ceci est parfaitement normal. Ce bruit est dû à la contraction ou à l'expansion des différents accessoires.

Les angles avant et latéraux du réfrigérateur / congélateur sont chauds.

- Des conduits chauds sont installés dans les angles avant du réfrigérateur pour éviter la formation de condensation.
- La condensation peut résulter du fait de laisser la porte de l'appareil ouverte trop longtemps ou de stocker des aliments non emballés et contenant beaucoup d'eau lorsque la température et l'humidité extérieures sont élevées.

Vous entendez l'eau murmurer à l'intérieur du réfrigérateur.

- Ce bruit est dû au fluide frigorigène circulant à l'intérieur de l'appareil.

Vous sentez une mauvaise odeur dans le réfrigérateur /congélateur.

- Vous n'avez pas emballé correctement les aliments dégageant une forte odeur ou vous avez laissé des aliments trop longtemps dans votre réfrigérateur.
- Emballez toujours les aliments dégageant une forte odeur de manière qu'ils soient étanches à l'air. Jetez toujours les aliments périmés.

Du givre se forme sur les parois de votre congélateur.

- L'entrée/la sortie d'air est-elle bloquée ?
- Assurez-vous d'avoir suffisamment de place entre les aliments pour que l'air puisse circuler de manière efficace.
- La porte est-elle correctement fermée ?

Limites de température ambiante dans le local

Cet appareil fonctionne à la température ambiante spécifiée par la classe de température inscrite sur la plaque signalétique.

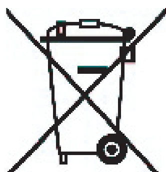
Classe de température	Symbole	Température ambiante	
		Maximum	Minimum
Tempérée étendue	SN	32°C	10°C
Tempérée	N	32°C	16°C
Subtropicale	ST	38°C	18°C
Tropicale	T	43°C	18°C

REMARQUE : la température interne peut être influencée par des facteurs comme l’emplacement de l’appareil, la température ambiante et la fréquence d’ouverture des portes. Ajustez la température en fonction de ces facteurs afin de les compenser.



Comment éliminer ce produit
(déchets d’équipements électriques et électroniques)

French



(Applicable dans les pays de l’Union Européen et aux autres pays européens disposant de systémes de collecte sélective)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu’il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L’élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l’environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu’il soit recyclé en respectant l’environnement.

Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

Comment contacter Samsung dans le monde
Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€ 0.10/min)	www.samsung.com/nl

NEDERLANDS



SIDE-BY-SIDE KOELKAST

RS20****

Noteer hier het type-en serienummer van uw koelkast.

Typenummer :____________________

Serienummer :____________________

U vindt deze nummers op het etiket links in de koelkast.

GEBRUIKSAANWIJZING MET INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Lees voordat u het apparaat in gebruik neemt, deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

INHOUD

VEILIGHEIDS INFORMATIE

WAARSCHUWINGSSYMBOLEN

WAARSCHUWING	Gevaar voor (levensgevaarlijke) verwondingen.
LET OP	Risico van persoonlijk letsel of materiële schade.

ANDERE SYMBOLEN

	Geeft aan dat u iets beslist NIET moet doen.
	Geeft iets aan dat u NIET uit elkaar mag halen.
	Geeft iets aan dat u NIET aan mag raken.
	Geeft iets aan waar u op moet letten.
	Geeft aan dat u de stekker uit het stopcontact moet halen.
	Geeft iets aan dat geaard moet worden, ter voorkoming van elektrische schokken.

Deze waarschuwingen zijn bedoeld om te voorkomen dat u of anderen gewond raken.
Houd u altijd aan deze waarschuwingen en voorschriften.
Bewaar deze na het lezen op een goede plaats voor eventueel toekomstig gebruik.



WAARSCHUWINGEN



Sluit nooit meerdere apparaten op hetzelfde stopcontact aan.
- Dit kan leiden tot oververhitting of brand.

Houd de stekker van het snoer uit de buurt van de achterzijde van de koel/vriescombinatie.
- Daardoor kan de stekker beschadigd raken, wat kan leiden tot brand als gevolg van oververhitting.

Zorg dat er geen water in of op de koelkast terecht kan komen.
- Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.

Gebruik geen licht ontvlambare gassen in de buurt van de koel/vriescombinatie.
- Dit kan tot een explosie of brand leiden.

Buig het snoer niet te ver om en plaats er geen zware voorwerpen op.
- Dit kan een elektrische schok of brand veroorzaken.

Pak de stekker nooit met natte handen vast.
- Dit kan een elektrische schok veroorzaken.

Plaats geen bak met water bovenop de koelkast.
- Als er water terecht komt op de elektrische onderdelen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok.

Plaats de koel/vriescombinatie niet in een vochtige ruimte waardoor deze nat zou kunnen worden.
- Beschadiging van de isolatie van elektrische onderdelen kan leiden tot een elektrische schok of brand.

Plaats geen vluchtige of licht ontvlambare substanties in de koelkast.
- Het in de koelkast bewaren van stoffen als benzeen,thinner, zuivere alcohol, ether en LPG kan leiden tot een explosie.



Plaats het apparaat zodanig dat ook daarna de stekker nog bereikbaar is.
- Zorg ervoor dat kleine kinderen dit apparaat niet zonder toezicht van een volwassene gebruiken.
- Let op dat kinderen niet met de koelkast spelen.



Haal het apparaat niet uit elkaar. Repareer het niet zelf en breng er geen wijzigingen in aan.
- Er kan zo brand of storing ontstaan, wat weer kan lei-den tot verwondingen.



Haal de stekker uit het stopcontact voordat u een lamp van de koelkast gaat vervangen.
- Anders bestaat er kans op een elektrische schok.



Verwijder de deur en de vergrendelingen voordat u de koel/vriescombinatie weggooit.
- Zo kan een kind er nooit in opgesloten raken en als gevolg daarvan stikken.



Zorg dat het apparaat geaard wordt.
- Daardoor voorkomt u beschadiging van het apparaat als gevolg van kortsluiting alsmede elektrische schokken.

VEILIGHEIDSINFORMATIE



LET OP



Bewaar niet te veel voedsel in de koekast.
- Bij het openen van de deur kunnen er levensmiddelen uitvallen wat kan leiden tot verwondingen of beschadigingen.

Plaats geen glazen flessen of andere glazen voorwerpen in de vriezer.
- Als gevolg van het bevriezen van de inhoud, kan het glas breken en verwondingen veroorzaken.

Sluit het snoer niet aan op een beschadigd stopcontact.
- Dit kan leiden tot brand of een elektrische schok.

Als u de stekker uit het stopcontact wilt halen, trek dan alleen aan de stekker zelf, nooit aan het snoer.
- Er kan dan een draad losraken wat kan leiden tot kortsluiting en een elektrische schok.
- Als het snoer beschadigd is, moet u deze door de fabrikant, de leverancier, een Samsung service-center of een vakspecialist laten vervangen.

Zet geen voorwerpen op de koelkast.
- Deze kunnen er bij het openen en sluiten van de koelkast afvallen en als gevolg daarvan verwondingen of beschadigingen veroorzaken.

Bewaar geen medicijnen, wetenschappelijk materiaal of andere temperatuurgevoelige producten in de koelkast.
- Controleer eerst of een medicijn of ander product in de koelkast bewaard mag worden.

Laat een kind niet aan de deur hangen.

Als u vreemde geluiden, een vreemde lucht of rook waarneemt, trekt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met het Samsung service center.



Steek uw hand niet onder de onderzijde van de koelkast.
- Scherpe randen kunnen verwondingen veroorzak en.

Raak nooit met natte handen de wanden van de vriezer of producten uit de vriezer aan.
- Dit kan leiden tot bevriezing.



Gebruik nooit een natte of vochtige doek voor het schoonmaken van de stekker. Haal stof en ander vuil tussen de pennen vandaan.
- Hiermee voorkomt u brandwonden of brand.

Wilt u de koelkast verplaatsen, pak deze dan vast bij de handgrepen aan de achterkant en onderkant.
- Wacht nadat u de stekker uit het stopcontact hebt gehaald 5 minuten voordat u de stekker weer in het stopcontact doet.



Haal de stekker uit het stopcontact als de koelkast langere tijd niet wordt gebruikt.
- Beschadiging c.q. slijtage van de isolatie kan brand veroorzaken.

KOELKAST VOORBEREIDEN OP GEBRUIK

Nadat u de onderstaande stappen hebt uitgevoerd, moet uw koelkast goed werken. Is dit niet het geval, controleer dan eerst of de koelkast goed is aangesloten. Neem ingeval van problemen contact op met een SAMSUNG service center.

1 Plaats de legplanken en laden in de koelkast (zie pagina 8 en 9).

2 Maak de koelkast en de accessoires schoon om stof en vuil van de verpakking en het transport te verwijderen (zie pagina 9).

3 Nadat u de koelkast op het lichtnet hebt aangesloten, gaat het lampje in de koelkast aan als u de deur opent.

4 Stel de temperatuur in op het laagste niveau en wacht een uur. De koelkast en vriezer worden nu gekoeld; u hoort een zacht zoemend geluid.

5 Plaats pas voedsel in de koelkast en vriezer als de temperatuur laag genoeg is. Het duurt enkele uren voordat de koel/ vriescombinatie de juiste temperatuur heeft bereikt.

EIGENSCHAPPEN

Multi-Flow systeem

• Overal in de koelkast zijn meerdere luchtopeningen aanwezig, waardoor de koele lucht optimaal kan circuleren. Hierdoor wordt de binnenkant van de koelkast/vriezer gelijkmatig gekoeld en blijven levensmiddelen langer vers.

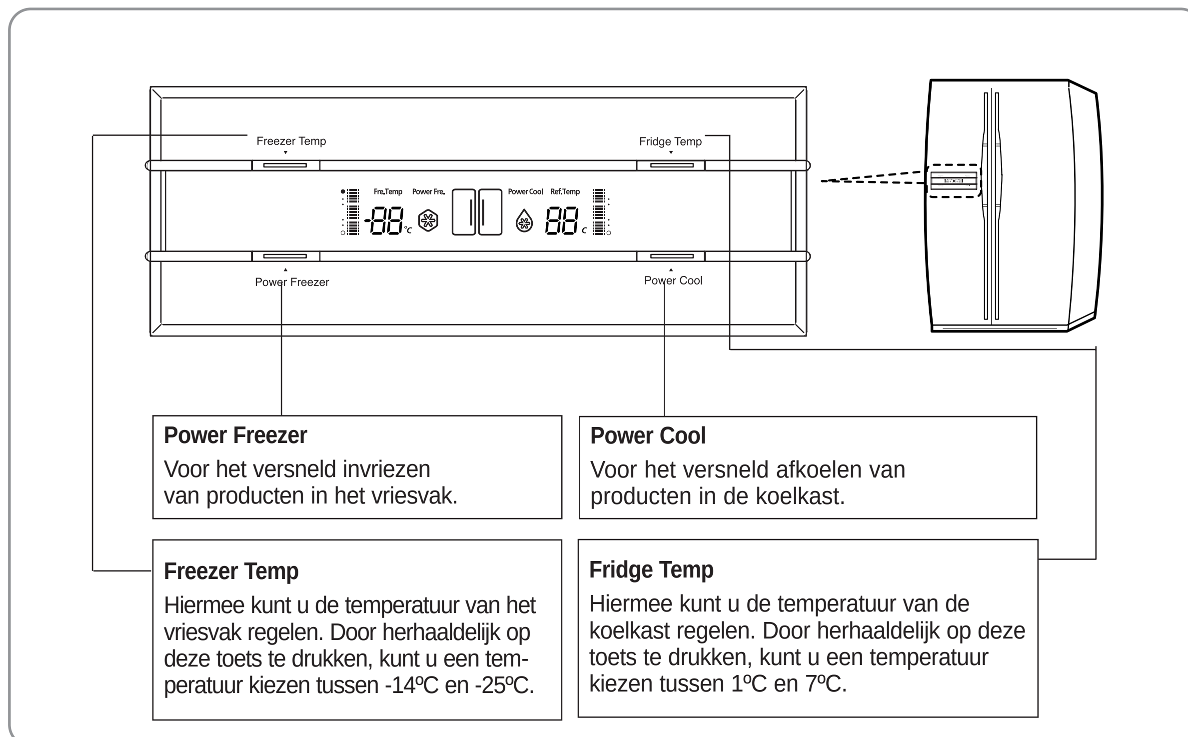
Hoge luchtvochtigheid voor versere producten

• Omdat de luchtvochtigheidsgraad van deze koelkast hoog wordt gehouden, blijven uw voedsel, fruit en groenten langer vers.

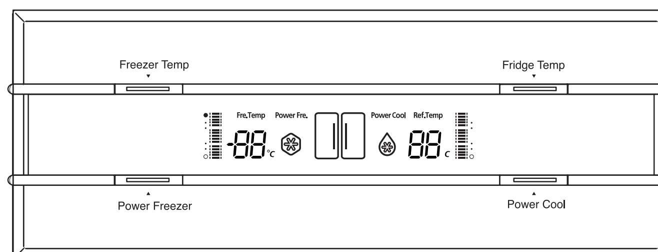
Deuralarm

• Als de deur van de koelkast langer dan 2 minuten open staat, gaat er automatisch een alarm af. Hierdoor bespaart u elektriciteit en blijven uw levensmiddelen langer goed.

BEDIENFELD



DIGITAAL PANEEL



Fre.Temp : Geeft de huidige temperatuur in het vriesvak aan.
Ref.Temp : Geeft de huidige temperatuur in de koelkast aan.

Power Freeze



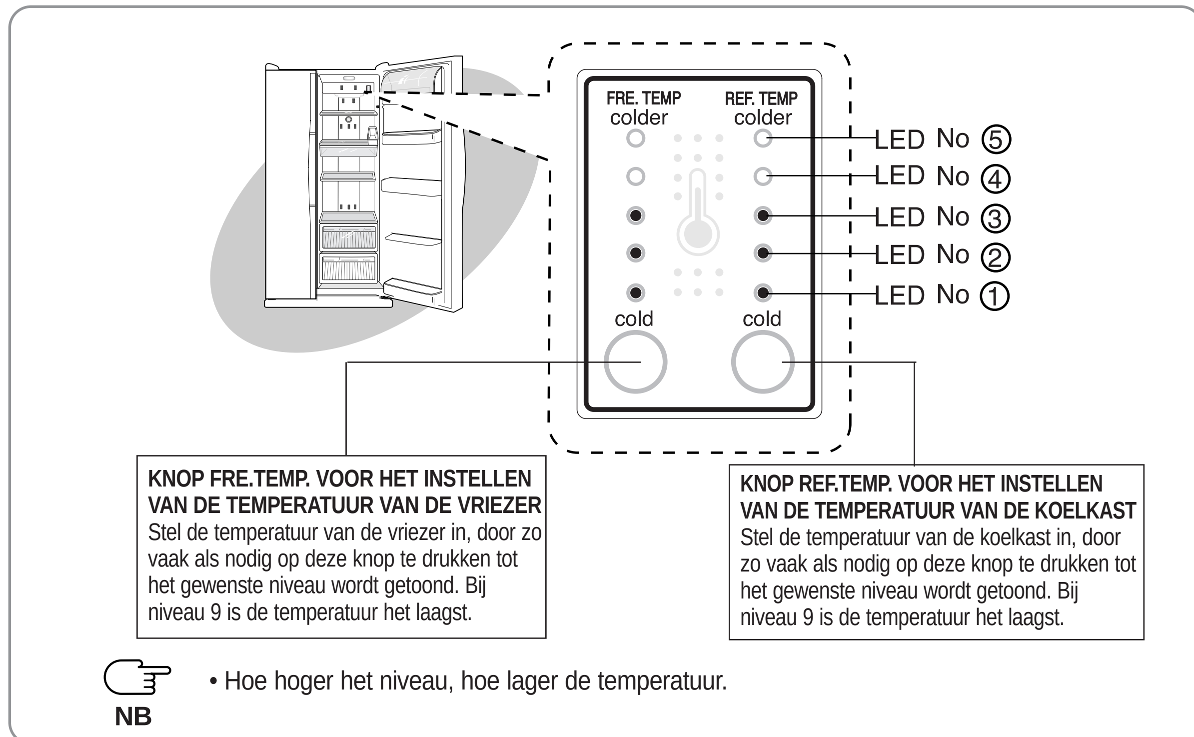
- Als u op de toets Power Freezer drukt, gaat dit lampje branden. Druk op deze toets wanneer u wilt dat het vriesvak sneller de gekozen temperatuur bereikt.
- Door nogmaals op deze toets te drukken, annuleert u de Power Freezer functie.

Power Cool



- Als u op de toets Power Cool drukt, gaat dit lampje branden. Druk op deze toets wanneer u wilt dat de koelkast sneller de gekozen temperatuur bereikt.
- Door nogmaals op deze toets te drukken, annuleert u de Power Cool functie.

BEDIENINGSPANEEL



TEMPERATUUR INSTELLEN

Vriezer

• Voor de vriezer kunt u een temperatuurniveau kiezen tussen 1 (koud) en 9 (koudst).

• Druk herhaaldelijk op de knop **FRE. TEMP.** tot het gewenste niveau wordt getoond.
- Bij ieder niveau gaat het lampje aan of uit, zoals aangegeven in de tabel hiernaast.

Koelkast

• Voor de koelkast kunt u een temperatuurniveau kiezen tussen 1 (koud) en 9 (koudst).
• Druk herhaaldelijk op de knop **REF. TEMP.** tot het gewenste niveau wordt getoond.
- Bij ieder niveau gaat het lampje aan of uit, zoals aangegeven in de tabel.

Tabel temperatuurniveaus

Indicatie	COLD(KOUD) →				NORMAAL →				COLDER(KOUDER)
Toestandlampje ● (aan) ○ (uit) ◐ (knippert)	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	●
	④	④	④	④	④	④	●	◐	●
	③	③	③	③	●	◐	●	●	●
	②	②	●	◐	●	●	●	●	●
	●	◐	●	●	●	●	●	●	●
Niveau	1	2	3	4	5	6	7	8	9

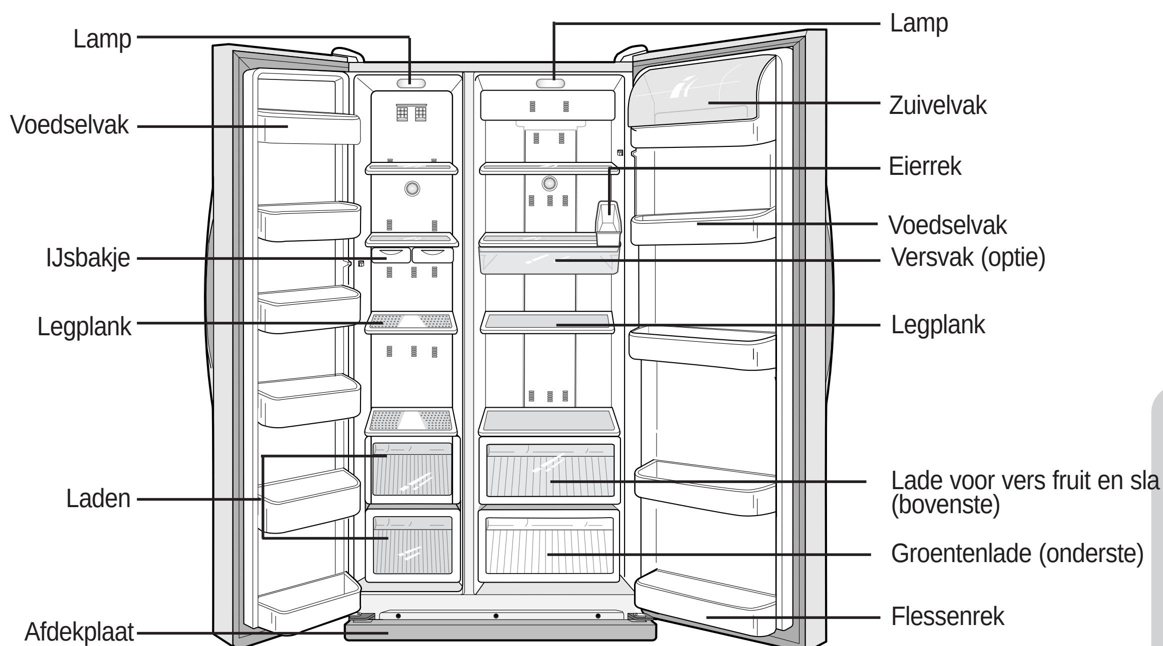
❋ Bij niveau 2,4,6 en 8 gaat het lampje met de markering (◐) na 5 minuten knipperen geheel branden (●).


NB

• De temperatuur van uw koelkast en vriezer is in de fabriek al ingesteld. Wanneer u de koelkast/vriezer hebt geplaatst, moet u zowel de koelkast als de vriezer op niveau 5 (NORMAAL) instellen.

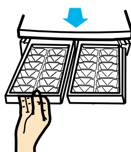
OVERZICHT VAN UW VRIEZER EN KOELKAST

VRIEZER/KOELKAST

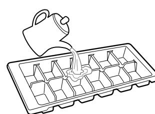


IJSBLOKJES MAKEN

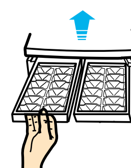
1 Trek het ijsbakje uit de vriez-er.



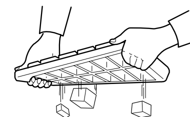
2 Vul het bakje tot het maat-streepje met water.



3 Plaats het ijsbakje op of onder de legplank van de vriezer.

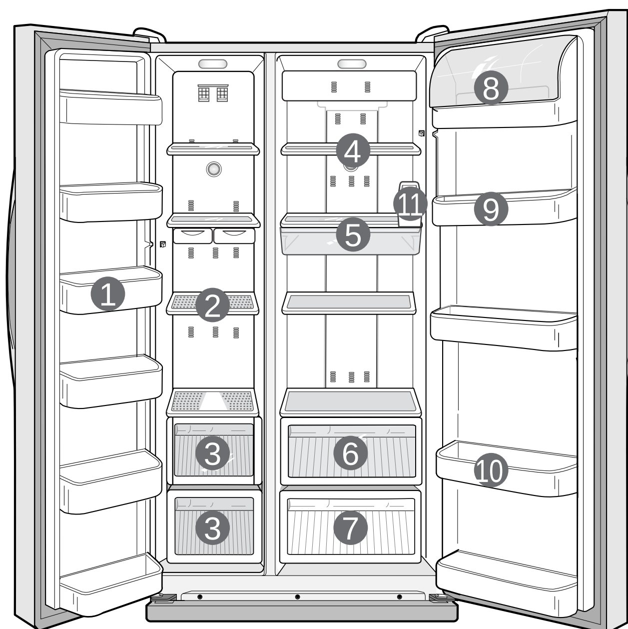


4 Haal de ijsblokjes er uit door het ijsbakje bij de uiteinden vast te pakken en zachtjes heen en weer te schudden.



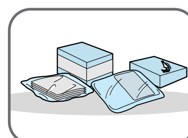
GEBRUIKSINSTRUCTIES

LEVENSMIDDELEN IN DE KOELKAST/VRIEZER BEWAREN



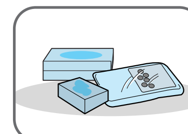


LEVENSMIDDELEN BEWAREN



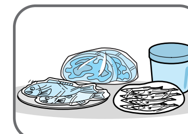
1 **Voedselvak**

- Hier kunt u kleine verpakkingen diepvriesproducten bewaren.



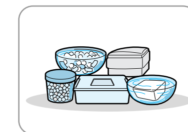
2 **Legplateau van veiligheidsglas**

- Hier kunt u allerlei soorten bevroren levensmiddelen bewaren.



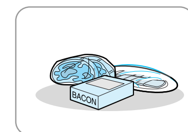
3 **Vak voor ingevroren vlees en droge producten**

- Bewaar hier vlees en droge producten. Verpak het voedsel zorgvuldig met diepvriesfolie of ander geschikt verpakkingsmateriaal.



4 **Legplateau van veiligheidsglas**

- Deze plaat is van onbreekbaar glas en kan dus veilig gebruikt worden.



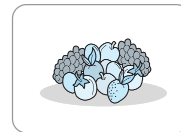
5 **Versgedeelte (optie)**

- Zorgt ervoor dat de smaak en versheid van het voedsel behouden blijft. U kunt hier bijvoorbeeld kaas, vlees, snacks, vis of andere producten bewaren.

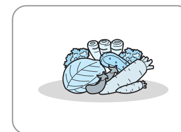
LEVENSMIDDELEN IN DE KOELKAST/VRIEZER BEWAREN

6 **Lade voor vers fruit en sla (bovenste)**
- Dit is de beste plaats om uw fruit en sla te bewaren.
- In dit gedeelte van de koelkast blijven fruit en sla langer vers, doordat het vochtge-halte van het voedsel hoog blijft.

❋ Wilt u meer opslagruimte, haal dan de lade er uit.



7 **Groentenlade (onderste)**
- Hier kunt u uw groenten het beste bewaren.
- Dit gedeelte van de koelkast is luchtdicht afgesloten. Daardoor blijft de vochtigheidsgraad van de groenten behouden, waardoor ze veel langer vers blijven. Producten die hier worden bewaard, worden niet direct beïnvloed door het koelsysteem van de koelkast.



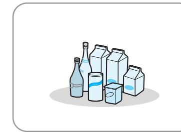
8 **Zuivelvak**
- Hier kunt u producten met een hoog vetgehalte, zoals boter en kaas, het beste bewaren.



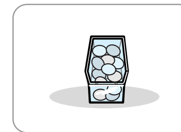
9 **Voedselrek**
- Hier kunt u kleine pakken melk, yoghurt enz. bewaren.



10 **Flessenrek**
- Hier kunt u flessen en pakken van diverse afmetingen bewaren.



11 **Eierrek**
- Leg de eieren in het eierrek en zet dit op de glazen legplank.



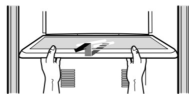
GEBRUIKSINSTRUCTIES


NB

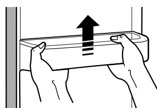
- Als u voedsel bij een temperatuur van 5°C of lager bewaart, kan het bevriezen.

ACCESSOIRES UIT DE VRIEZER VERWIJDEREN

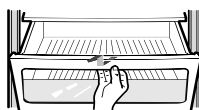
1 Glazen legplateau
- Trek de plaat zover mogelijk naar buiten. Til hem vervolgens iets omhoog en licht hem eruit.



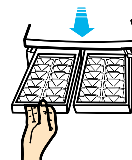
2 Voeldselvakje
- Pak het vakje met beide handen vast en til het omhoog.



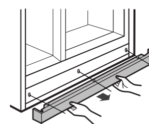
3 Lade
- Trek de lade naar buiten, til hem iets omhoog en licht hem eruit.



4 IJsbakje
- Haal het bakje er uit door het naar u toe te trekken.



5 Afdekplaat
- Open de deuren van de koelkast en vriezer, verwijder de drie schroeven en haal de afdekplaat er af.
- Plaats de afdekplaat terug, door deze op zijn plaats te houden en vast te schroeven.



❋ Verwijder de afdekplaat alleen als dat beslist noodzakelijk is.

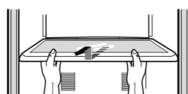


Waarschuwing

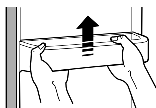
- Gebruik niet teveel kracht bij het verwijderen van de accessoires. Daarmee voorkomt u ong elukken.
- Plaats de legplanken niet op andere plaatsen dan aangegeven. Daarmee voorkomt u dat deze vallen, beschadigd raken of letsel veroorzaken.
- Maak een legplank of lade altijd eerst leeg voordat u deze uit de koelkast of vriezer verwi jdert.

ACCESSOIRES UIT DE KOELKAST VERWIJDEREN

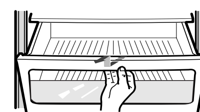
1 Glasplaat
- Trek de glasplaat zover mogelijk naar buiten. Haal deze er vervolgens uit door hem iets omhoog te tillen.



2 Flessenrek en voedselvak
- Pak het vakje met beide han den vast en til het omhoog.

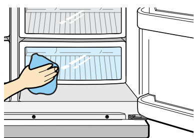


3 Lade voor vers fruit / sla en onderste legplank
- Trek de lade er uit door deze bij de handgreep vast te pakken en naar u toe trekken, waarbij u de lade enigszins omhoog tilt.
- Trek het onderste legplateau naar u toe.
- Houd deze volgorde aan (eerst de lade voor vers fruit/sla verwijderen en dan de onderste le gplank) .
- Als u een andere volgorde aanhoudt, kan de legplank beschadigd raken.

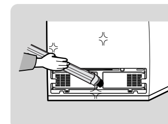


ACCESSOIRES REINIGEN

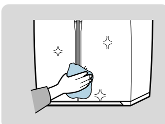
Binnenkant
- Reinig de accessoires met een mild schoonmaakmiddel. Droog ze daarna met een droge doek af.
- Zorg ervoor dat de accessoires goed droog zijn voordat u ze terugplaatst.



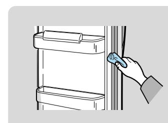
Achterkant
- Verwijder een of twee keer per jaar met behulp van uw stofzuiger het stof dat zich verzameld heeft.



Buitenkant
- De deuren en handgrepen kunt u schoonmaken met een doek en een mild schoonmaakmiddel. Daarna met een schone doek afdrogen.
- Poets de buitenkant een of twee keer per jaar op.



Deurrubbers
- Als de deurrubbers vuil zijn, sluit de deur niet meer goed en zal de koelkast/ vriezer minder goed werken.
  Maak de rubbers schoon met een vochtig doekje en wat mild schoonmaakmiddel. Maak ze met een doek droog.





Waarschuwing

- Gaat u de koelkast schoonmaken of gedurende langere tijd niet gebruiken, haal dan altijd de stekker uit het stopcontact, zet de deuren van de koelkast open en houd het apparaat droog.
- Spuit niet rechtstreeks water op de koelkast.
- Gebruik bij het schoonmaken geen benzine, thinner of autowasmiddelen.

LAMP VERVANGEN



Waarschuwing

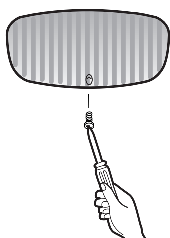
Haal voordat u de lamp vervangt, de stekker uit het stopcontact. Levert het vervangen van de lamp problemen op, neem dan contact op met een SAMSUNG service center.

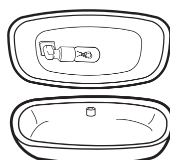


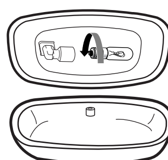
LAMP VERVANGEN

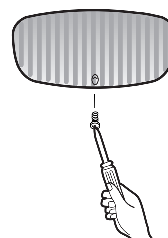
1 Verwijder het kapje van de lamp door met een schroevendraaier de schroefjes waarmee het kapje vast zit los te draaien.

2 Vervang de lamp en schroef het kapje met een schroevendraaier weer vast.











NB

Het wattage van de lamp is vermeld op het kapje en de lamp zelf.

GEBRUIKSINSTRUCTIES

KOELKAST PLAATSEN



Afmetingen van uw buitendeur/keukendeur controleren

Controleer of de koelkast door de deur kan.

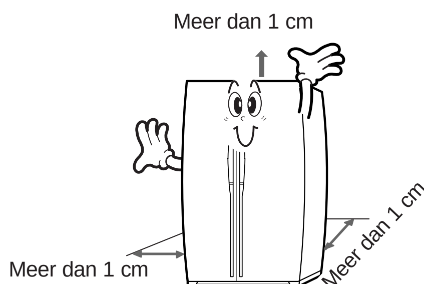
* Afmetingen van de koelkast:

	Afmetingen (mm)	Opmerking
Breedte	850	
Diepte	724	incl. deur
Hoogte	1722	incl. scharnier

Houd bij het plaatsen van de koelkast aan alle zijden een ruimte vrij van 1 cm. De koelkast gebruikt dan minder energie.

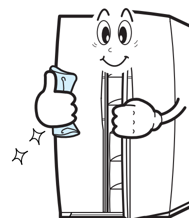
1 Zorg voor voldoende ruimte en een vlakke ondergrond

- Als de koelkast niet waterpas staat, werkt het interne koel ingssysteem niet goed.



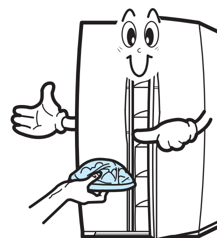
2 Maak de koelkast/vriezer schoon

- Reinig de binnen- en buitenkant van de koelkast met een droge doek.



3 Leg uw levensmiddelen in de koelkast/vriezer

- Leg twee tot drie uur nadat u de stekker in het stopcontact hebt gedaan uw levensmid-delen in de koelkast/vriezer.



KOELKAST PLAATSEN



WATERPASZETTEN

Stel bij het waterpas zetten van de koelkast de pootjes aan de voorkant iets hoger af dan de pootjes aan de achterkant. Op die manier kunt u de deuren gemakkelijker openen en sluiten.

Verwijder eerst de afdekplaat en stel vervolgens de pootjes af.

1 **Als uw koelkast naar links overhelt, draait u aan het linker afstelpootje.**



2 **Als uw koelkast naar rechts overhelt, draait u aan het rechter afstelpootje.**





DEKOELKAST AARDEN



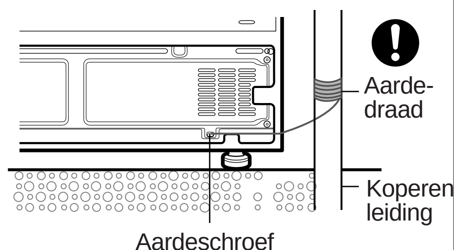
WAARSCHUWING

De koelkast moet voor gebruik worden geaard.
Om kortsluiting en elektrische schokken te voorkomen, moet u de koelkast voor gebruik aarden.

- Sluit de aardedraad nooit aan op gasleidingen, telefoonlijnen of andere leidingen die gevoelig zijn voor blikseminslag.

Als u een niet-geaarde stekker gebruikt

- Sluit het ene uiteinde van de aardedraad (geel/groen of groen) aan op de aardeschroef en het andere uiteinde op een stalen of koperen leiding, bijvoorbeeld een waterleiding.



INSTALLATIE-INSTRUCTIES

KOELKAST-/VRIEZERDEUREN BIJSTELLEN



Hoogteverschil tussen de deuren aanpassen

Als de deur van de vriezer lager zit dan die van de koelkast.

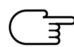


Als de deur van de vriezer hoger zit dan die van de koelkast.



Open beide deuren en regel deze als volgt af:

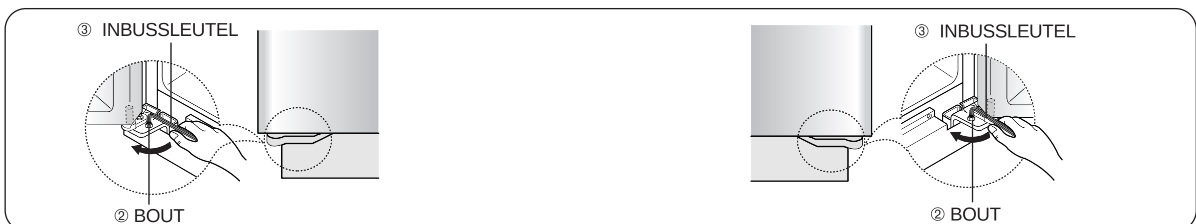
1) Draai de moer (①) van de onderste scharnier naar het uiteinde van de bout (②).


NB Gebruik bij het losdraaien van de moer (①), de meegelevere inbussleutel (③) om de moer (②) iets naar links te draaien en draai de moer (①) daarna met uw vingers los.

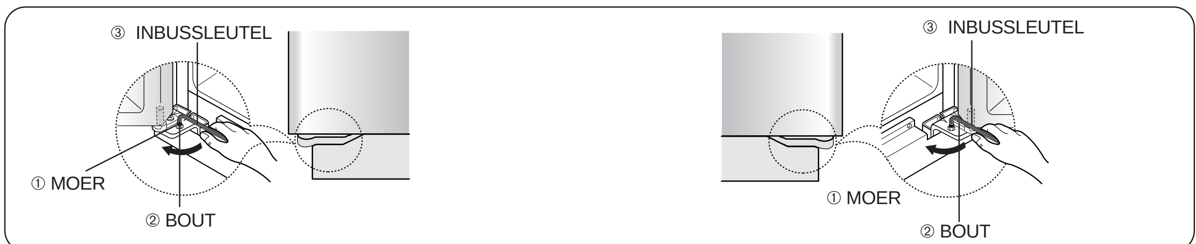


2) Pas het verschil in hoogte tussen de deuren aan, door de bout (②) rechtsom ( ) of linksom ( ) te draaien.


NB Als u de bout rechtsom draait ( ), gaat de deur omhoog.



3) Als de deuren goed zijn afgesteld, draait u de moer (①) rechtsom ( ) naar het begin van de bout en draait u de bout met de inbussleutel (③) goed vast op de moer(①).




NB Als u de moer (①) niet goed vastdraait, kan de bout (②) losraken.

PROBLEMEN OPLOSSEN

De koelkast/vriezer werkt niet of wordt niet koud genoeg

- Controleer of de stekker goed is aangesloten.
- Controleer de zekering/stop.
- Controleer de temperatuurinstelling.
- Staat de koelkast in direct zonlicht of staan eran dere warmtebronnen in de buurt?
- Staat de achterkant van de koelkast te dicht tegen de muur aan?

Het voedsel in de koelkast is bevroren

- Controleer de temperatuurinstelling.
- Is de omgevingstemeratuur te laag?
- Leg voedsel met een hoog vochtgehalte in het minst koude gedeelte van de koelkast.

U hoort vreemde geluiden

- Controleer of de koelkast op een stabiele, vlakke ondergrond staat.
- Staat de achterkant van de koelkast te dicht tegen de muur aan?
- Zijn er voorwerpen achter of onder de koelkast gevallen?
- Maakt de compressor in de koelkast lawaai?
- U kunt een tikkend geluid horen in het apparaat; dat is normaal. Het geluid ontstaat als de verschillende onderdelen krimpen of uitzetten.

De voorste hoeken en zijkanten van de behuizing zijn warm

- Op de hoeken aan de voorzijde van het apparaat bevinden zich hittebestendige leidingen die condensvorming tegen gaan.
- Condensvorming kan optreden wanneer de deur van de koelkast lang open staat, wanneer voedsel met een hoog vochtgehalte onverpakt in de koelkast wordt bewaard en bij een hoge omgevingstemperatuur en luchtvochtigheids graad.

U hoort vloeistof lopen in de koelkast

- Dit is het koelmiddel dat de binnenzijde van het apparaat koelt.

Er hangt een vieze geur in de koelkast

- Misschien heeft u sterk ruikend voedsel niet goed verpakt of te lang in de koelkast laten liggen.
- Sterk ruikend voedsel moet u altijd luchtdicht verpakken. Gooi bedorven levensmiddelen bijtijds weg.

Er zit een vrieslaag aan de binnenzijde van de vriezer

- Is de luchtin-/uitlaat geblokkeerd?
- Zorg voor voldoende ruimte tussen de etenswaren, zodat de lucht goed kan circuleren.
- Zit de deur goed dicht?

Omgevingstemperatuur

De koel/vriescombinatie is geschikt voor de omgevingstemperatuur die wordt aangegeven door de temperatuurklasse op het typeplaatje.

Temperatuurklasse	Symbol	Omgevingstemperatuur	
		Maximum	Minimum
Zeer gematigd	SN	32°C	10°C
Gematigd	N	32°C	16°C
Subtropisch	ST	38°C	18°C
Tropisch	T	43°C	18°C

OPMERKING: De temperaturen kunnen worden beïnvloed door factoren als de plaats van de koelkast, de omgevingstemperatuur en het aantal keren dat u de deur opent. Pas de temperatuur indien gewenst aan om deze factoren te compenseren.



Correcte verwijdering van dit product
(elektrische & elektronische afvalapparatuur)

Dutch



Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recyclen.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product moet niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.

Contact Samsung wereldwijd
Wanneer u suggesties of vragen heeft met betrekking tot Samsung producten, gelieve contact op te nemen met de consumenten dienst van Samsung.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€ 0.10/min)	www.samsung.com/nl